大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人　費彝民
第二萬四千七百六十九號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一角
香港有利印務有限公司承印

毛主席語錄

發展體育運動，增強人民體質。

西歐九國通過決議 八年內組歐洲聯盟

建經濟貨幣同盟採共同立場改革國際貨幣

【路透社巴黎二十一日電】擴大了的共同市場今天決定在一九八〇年以前，成立西歐聯盟。到一九八〇年時，將正式成立經濟和貨幣聯盟，並在明年四月一日以前成立一個歐洲貨幣合作基金。

會議決定與通貨膨脹現象作戰，但具體辦法將交財政部長下月開會討論。

【法新社巴黎二十一日電】西歐九國組成的擴大歐洲共同市場八個合伙國家的政府領袖們，在這裏開了兩天的最高會議之後，今天開始離開巴黎。

這次最高會議已於昨晚結束，在會議結束前的最後一分鐘，曾在草議最高會議公報上，發生一些枝節問題。

儘管這樣，共同市場九國政府仍可成功地訂立雄偉的新目標，使這個世界最大的貿易集團的實力在今後十年內更加強大。

到一九八零年，共擁有二億五千萬人口的九個共同市場國家，將在所有各項事務上尋求一致的協議，正如法國總統蓬皮杜星期四在最高會議開幕詞中說，這個「歐洲聯盟」將包括經濟與貨幣聯盟，並在對外政策上的加強密切合作。

這次高峯會議並要求各會員國在他們的地方性政策上調合一致，及在明年底以前成立一項地方性發展基金。

西歐九國會議公報（摘要）

【路透社巴黎二十二日電】以下是共同市場高峯會議聲明和公報的摘要：

擴大了的西歐共同體的國家元首或政府首腦，在法國總統邀請之下，於十月十九日及二十日在巴黎舉行了首次會議，莊嚴宣告：

——在根據羅馬條約的規章，以及由於六個原有會員國所達到的成就，擴大的共同市場將成爲現實，在自由……共同體以一種新的力量……

——現在，許多在發展中的國家都在注視着它們與工業國家之間的差距，因此應該增加援助，更加着於使用財……

爲此，會員國家決定加強西歐共同體，建立經濟和貨幣同盟，保證各國的經濟安定與增長，並且結束各地區的不平衡現象。

共同體重申它決心……這項決心實用於一切國家，絕無例外。

共同體準備本着它……鼓勵國際貿易的發展。

……和關稅貿易總同盟組織所規定的程序，儘早參加以互利爲原則的談判。希望通過談判在金融貨幣和商業方面，達到穩定的和平衡的經濟關係，在這些關係之中，發展中國家的利益應該受到充分重視。

作爲西歐建設的推動力量的共同體各會員國，重申它們打算在七十年代結束之前，把它們的關係完全改變成爲歐洲聯盟。

各國家元首或政府首腦重申了在經濟和貨幣聯盟範圍內平行推進的原則。

他們宣稱，西歐貨幣之間的固定和可調整匯率，是這個聯盟的成就的一個重要基礎。

他們表示了如下的決心：擴大了的共同體的各會員國應該採取共同的立場來進行國際貨幣制度的改革，以使這種制度得以獲得平等和持久的秩序。

對外關係：鑒於聯合國貿易和發展會議所得的結果，鑒於聯合國所採取的發展戰略，西歐共同體和各會員國應採取一個世界範圍的全面發展合作政策，尤其是着重以下各點：

——就發展中國家的初級產品達成適當的協議，以便維持這些商品的市場穩定性，並增加發展中國家的輸出。

——改善優惠待遇，以期增加來自發展中國家的工業品進口。

爲此，共同體將自一九七三年開始，研究各項條件，以期達到……

——增加官方財政援助的數量。

——改進這些援助的條件，尤其是對最不發達國家的援助的條件。

這些問題將於一九七三年的適當時期加以研究和決定。

——考慮到其他工業國家的問題，共同體決定使世界貿易合諧發展。

——爲了對於世界貿易的不斷自由化有所貢獻，將根據互利，在關稅和非關稅兩方面採取措施。

——爲了與美國、日本、加拿大以及其他工業國維持建設性的交往，決定採取最適當的方法。

爲此，共同體認爲在關稅總同盟組織的範圍內，進行多邊協商，是十分重要的事情。

爲此，共同體決定至遲在一九七三年七月一日以前，就貿易的各個方面，進行全球性的試探。

共同體希望，所有有關國家共同努力，使得這項貿易談判於一九七五年完成。

它強調指出，希望發展中國家充分參加貿易談判的準備工作，保證談判必將考慮到這些國家的利益。

共同體宣布，準備……早日與挪威解決挪威與共同體之間的貿易問題……

對共同市場面臨的各種問題 九國元首分別闡述立場 要求促進西歐政經聯合

首要制止通貨膨脹，成立歐洲貨幣合作基金，統一步驟，談判改革國際貨幣制度。加強團結，進一步發展歐洲的統一。

【據新華社巴黎一九七二年十月二十一日電】西歐九國的國家元首或政府首腦十月十九日在首腦會議上分別發表講話，闡述他們的國家對西歐「共同市場」所面臨的各種問題的立場。他們在講話中都認爲，應該繼續努力，以加強和促進西歐國家在經濟上和政治上的聯合。

法國　法國總統蓬皮杜在講話中首先談到了建立西歐「共同市場」國家的經濟和貨幣同盟問題。他強調說，「各國能夠實行協商一致的、協調的、最終是統一的經濟和貨幣政策」，「朝着建立一個獨立的歐洲貨幣區前進」。蓬皮杜認爲，在經濟方面首先應該同通貨膨脹作鬥爭；在貨幣方面應該儘快建立歐洲貨幣合作基金。他要求九國在未來關於改革資本主義貨幣體系的談判中「採取同一立場」，「用一個聲音說話」。

蓬皮杜說，法國認爲，西歐同美國的「聯系是非常密切的」，「它不應該、也不能夠割斷同美國的聯系」；「但是，這些聯系的密切本身，就產生這樣一個後果：美國也應該肯定歐洲的個性」。他強調要發展「共同市場」同非洲和地中海國家的關係。他還認爲，也應該重視同蘇聯、東歐的經濟、技術和貿易關係。

蓬皮杜最後表示希望各國「從歐洲的根本需要出發，以一種集體和建設性行動來代替在利益方面不可避免的討價還價」，「在最近十年來建設一個決心掌握自己命運的歐洲聯盟」。

英國　英國首相希思在講話中一開始就談到英國即將加入「共同市場」這一事實。

希思表示支持「共同市場」關於建立歐洲貨幣合作基金以及促進西歐經濟和貨幣一體化的其他措施。他說：「我們必須爲使我們各國的政策更加一致而合作。」

希思要求西歐國家在國際事務中加強「磋商與合作」，使「共同市場」能在國際事務中「採取果斷和有效的行動」。希思還認爲，西歐應當同美國保持「適當的和穩定的關係」。

西德　西德聯邦共和國總理勃蘭特在會上發言時強調，九國面臨的課題中最重要的是繼續發展經濟和貨幣同盟。他認爲，九國達成關於設立歐洲貨幣合作基金的諒解「有着重大的意義」。他要求制止「共同市場」內部的「過於猛烈的」通貨膨脹……

意大利　……

比利時　……

荷蘭　……

盧森堡　……

丹麥　……

愛爾蘭　……

西歐國家紛有反應 認爲巴黎會議成功

希思說會議表現出「歐洲人的歐洲」 比總理說「對歐洲未來頭等重要」

【路透社巴黎二十一日電】英國首相希思今天認爲，這裏的共同市場最高會議的結果，「對於我們所有人——在英國、歐洲和全世界的人」，是一個偉大的結果。

希思在一項新聞公報說：「今後就要看我們怎樣去達到這些目標，我們已經表示，這是歐洲人的歐洲了。」

【法新社布魯塞爾二十一日電】比利時總理艾斯肯斯今天在這裏說，昨天在巴黎結束的歐洲共同市場最高會議的成就之大出乎意料。他說，這次最高會議使歐洲的政治概念首次有了真正的內容。因此，這次會議對歐洲頭等重要的。

【法新社海牙二十一日電】荷蘭阿姆斯特丹的「電訊報」今天寫道，昨晚在巴黎結束的歐洲共同市場的最高會議的圓滿成功，「是有賴於彼此讓步所致」。

【法新社倫敦二十一日電】儘管昨晚在最後公報通過時發生一些障礙，英國報紙今天認爲在巴黎舉行的這次歐洲最高會議獲得的進展令人滿意。

「泰晤士報」說，昨晚在巴黎發生一些障礙，不能掩蔽這次會議的進展；特別是對於在一九八零年年底以前組成歐洲聯盟的堅定承諾以及在法國與荷蘭意見溝通的明顯成功方面。

每日電訊報說，首相希思是有理由對這次最高會議的結果感到滿意的。

逗留西貢第三天 基辛格和其他美國高級官員參加會談

【法新社西貢二十一日電】美國總統顧問基辛格，今天與陳文林會談了……

周總理會見藤山愛一郎

周總理十月二十日在北京會見日本自民黨眾議員、促進恢復日中邦交議員聯盟會長、前外相藤山愛一郎。（新華社傳真圖片）

爲墨西哥經濟團訪華 墨部長昨舉行宴會

李先念傅作義白相國陳潔出席 墨部長感謝中國的親切招待訪華印象令人鼓舞

【據新華社北京一九七二年十月二十一日電】墨西哥工商部長卡洛斯·托雷斯·曼索今天爲墨西哥經濟代表團訪問中國舉行宴會。

應邀出席宴會的有：國務院副總理李先念，政協全國委員會副主席傅作義，對外貿易部部長白相國、副部長陳潔，水利電力部部長錢正英，外交部副部長余湛和有關方面負責人。

卡洛斯·托雷斯·曼索部長首先在宴會上講話，對中國人民的熱情款待表示感謝。他說，「我們在北京就好像生活在親密的老朋友中間。」他接着說，代表團在北京留下了墨西哥政府和人民的親切情……帶走的將是勤勞的中國人民在經濟和社會方面所取得的發展和令人鼓舞的印象。

白相國部長在講……

加新任駐華大使 斯莫爾昨天抵京

【新華社北京一九七二年十月二十一日電】加拿大新任駐中華人民共和國特命全權大使約翰·斯莫爾今天上午乘火車到達北京。

應我國國防部邀請 秘軍事代表團到京

王樹聲向仲華在機場歡迎貴賓

【新華社北京一九七二年十月二十一日電】由梅爾卡多·哈林中將和夫人，以及由……代表團，應我國國防部邀請前來進行友好訪問。

前往機場歡迎的有：我國國防部副部長王樹聲，總參謀長向仲華……

美物價漲勢更凌厲

上月衣食醫療漲破今年來高峯 美總統經濟顧問委員也承認「是糟糕的一個月」

【新華社北京一九七二年十月二十一日電】華盛頓消息：據美國公布，美國九月份的消費物價指數又上升了百分之零點四，折合年率達百分之……是今年以來物價上漲得最快的月份之一。

美國九月份的物價的上漲涉及到與人民生活息息相關的衣食住行：豬肉、咖啡、汽油、電話費、醫療費和學費等普遍都漲了價。特別是其中婦女的服裝漲價百分之三點四，男人的服裝漲價百分之……物價的普遍上漲使美國總統經濟顧問委員會委員馮麗娜·東特曼也不得不承認，這是「糟糕的一個月」。

由於物價不斷上漲，美元實際購買力更趨削弱。據美國官方統計，美元……到今年八月，只值七十九美分。這意味着美國大多數人民的生……

爲時七天 分成四組 三十多個項目 全國田徑賽在寧勝利閉幕

余維立破四百米全國紀錄他的百米成績十秒一 特點之一少年選手佔大半打破二十三項全國少年田徑運動紀錄

【新華社南京一九七二年十月二十日電】一九七二年全國田徑運動會，經過七天緊張、熱烈的比賽，十八日在南京勝利閉幕。

這次運動會，是無產階級文化大革命以來的第一次全國田徑運動會。參加運動會的有來自二十八個省、市、自治區，以及中國人民解放軍、北京體育學院等單位的一千二百五十八名男女運動員，包括漢、蒙古、回、藏、朝鮮、維吾爾、彝、壯、布依、白、傣、納西、撒拉等十多個民族。他們中有陳家全、余維立、吳浮山、蕭濟華等著名選手，也有大批在無產階級文化大革命中湧現出來的年輕新手。運動會上，老運動員打破了一項全國紀錄。少年級選手刷新了一大批全國少年紀錄，出現了老將帶新手，新手促老將的可喜局面。

中共中央政治局委員、中共江蘇省委第一書記、江蘇省革命委員會主任、中國人民解放軍南京部隊司令員許世友，江蘇省革命委員會負責人吳大勝、彭沖、楊廣立、蔣科、許家屯，南京部隊負責人杜平、周貫五、蕭永銀，南京市革命委員會負責人方敏等，出席了這次田徑運動會的開幕式或閉幕式。

這次運動會分男子成年、男子少年和女子成年、女子少年四個組，共進行了三十多個田徑項目的比賽。運動員們你追我趕，熱氣騰騰，創造出許多好成績。四川選手余維立在參加項目多、體力消耗大的情況下，仍然取得了優異成績。在一百米短跑中，他用了十秒一的時間跑完全程；在男子四百米賽跑中，余維立還以四十七秒三的成績打破了他自己在一九七〇年保持的四十七秒八的全國紀錄。

這次田徑運動會的一個特點是少年選手佔一半以上。他們在比賽中朝氣蓬勃，創造了許多優異成績。男女少年選手中，共有七十人和十五個接力隊，打破了二十三項全國少年田徑運動紀錄，顯示了我國田徑運動雄厚的後備力量。新疆維吾爾族新手買買提由於平時刻苦鍛鍊，虛心學習，在全國田徑運動會上打破了一百米、二百米和四百米賽跑的全國男子少年紀錄，受到觀眾們的……

運動會期間，運動員……比賽第二」的方針，……現了良好的體育風格……

一九七二年全國田徑……六名的是：北京隊、……廣東隊、上海隊。

人民公社新風貌（彩色故事片）

龍江頌

文藝新花昂首怒放　英雄形象巍然挺立

北京電影製片廠攝製

下期放映　新光　南洋　麗都　太平　南華　銀都　華都　國泰

北也門總理談訪華觀感

【本報訊】薩那「革命報」發表北也門總理艾尼在北也門軍官俱樂部的一次談話，現將訪華觀感部分摘要刊登如下：

你們都知道，這次訪問，首先和主要的是去中華人民共和國。中國和也門有牢固而悠久的關係，全體也門人都了解並感受到這點，也許比了解也門與其它許多國家的關係還多。此時進行此次訪問原因很多，最重要的也許是，也門、中國關係的第一階段即將結束，即過去各項協議規定的公路、工廠、技校等各個項目即將完成。我們不應就此停留而應進入一個新階段。因此兩國負責人會晤並研究兩國關係的現實和未來是有益的。我們熱情地接到中國政府的邀請。大家有許多東西要向也門的人民轉達，因為代表團受到的接待不是對代表團成員個人，而是兩國人民間關係的象徵。我們到了中國，大家的確有這樣一種感覺，即進入中國就像進入一個新世界，一個勤勞起七億中國人使之更加朝氣勃勃更加自豪的世界，正像直到今天，她稱她自己仍然是一個發展中的國家，儘管我們大家有時不接受此說。所受到的盛大歡迎，這一天，我們感到，中國不分大國和小國，她尊重各國人民，尊重各個國家，真正實行平等相待。我們同周恩來在一起，當我看到廣大羣眾組成的歡迎字樣時，我熱淚盈眶，我永遠不忘。

我們對他們說，我們想看看工廠，當時我們被領到，我們將走進一個完全自動化、最現代化工廠。第一天，我們參觀製造皮鞋和排球的工廠，這裏沒有什麼新式機械，用自己的汗水、耐性和辛勤勞動製造出最好最標準最新式的皮鞋，沒有一個外國專家，不用外國進口的東西來建廠。還參觀了其它一些工廠，如食品廠，感到與我們在塔伊茲的那個廠有很大區別。塔伊茲的紡織廠是個新廠，需要外國經驗，什麼都要從外面進口。人們感覺到要在我國建立先進的現代化工業，要做出很大努力，條件很差，困難很多。如不改變我們的思想，改變我們自己，用新的思想方法來進行思考，要建立現代化工業是困難的。例如也門的紡織廠（指附近紡織廠），這種廠也許人民中國自己也不多，中國人出於履行其國際主義義務的感情和幫助他國人民的願望，把他們最好的東西給別人，而他們自己則繼續自己的忠實、積極和血汗來建造各種工廠。這是一個現代化廠、好廠，但是用貸款援助建成，而我們卻不好好使用。我們感到這是個很大的恥辱。就好像他們對我們說，請看，我們是這樣履行你們提出的建設新工廠提供新援助的要求而工作，而你們卻沒有很好地利用，你們來看看我們是怎樣建設我們的國家吧！此後，我們看了一些關於農業的電影。當時我們想，這也許是表演，周總理說，完全不是，你們可以親自去看看。我們去了大寨，毛主席說「農業學大寨」，因為這是全國農業的典範。這是一個山區，山是荒山，完全像我們的山，既沒沙土，也缺土，難以種任何東西，既要種，就必須運土，於是男人、婦女、甚至有時還有兒童，開始從很遠的地方往山上運土。他們沒有向政府要任何東西，完全用兩肩挑，一條大扁擔、兩個筐，把荒山變成農田。他們繼續不斷地這樣幹，直至這山佈滿了土，造成農業梯田，用石頭圍起來以便加固，然後帶了幾個神走了上和石，山再次荒了起來，於是他們開會，並沒低頭來，他們又第三次開始運土加固，開始耕種，這些地區已經完全變了，我們親眼看到，那裏是一片美麗的綠色區域，將很遠的地方把水引到那裏，改變了那裏的面貌，成了非常美麗的奇跡，當然問題不在於他們有條件，而是有所思想的問題。

儘管我們有各種困難和問題，但我們總想到他們講了這樣一個事理，無論如何，也門已經開始邁出步伐，他們認為只要繼續努力，汲取別人的經驗，就能夠改變這個社會的現實。我們注意到最重要的是，這個集體不是他僅工作有限的幾個小時，特別是主要負責人，而是每個時間就是工作。有一天我們和周恩來總理一起，從四點到午夜一點半，包括一般性會談、共進晚餐和個別會談，七十五歲的人了，一點不顯得疲乏和勞累，相反，我們卻感到累，想告辭，他卻說，不，我很愉快。第二天，我們離開北京，他來送行，這是上午六點，晚上我們離開他時，我們祝願他睡得好。我們問他睡了沒有，他說沒有。我們說，怎麼到現在還沒有睡？我們午夜離開你時就夠累的了，我們以為你早上不能來送我們。他說，「我沒有睡，送走你們後，我可以睡一兩個小時，但晚上沒是得平靜的。」

重要的是我想說，誰要想建設一個民族，他就不能圖安逸享樂福，而要努力工作。中國是每個男人和婦女都勞動的社會，這也許是他們成功的基本秘密，他們不熱衷於華麗的衣服，簡樸、清潔，婦女也不熱衷首飾，不穿綢緞衣服。

說真的，有許多新東西，但願我國的公民們，我們國家能受到影響，從中受益。

聯合國貿發會議通過決議 各國有支配本國資源主權

我國代表認為維護本國資源是發展國深切願望 秘魯代表指出各國掌握自己的命運是當代潮流

【據新華社日內瓦一九七二年十月十九日電】在聯合國貿易和發展理事會十月十九日舉行的全體會議上，以許多發展中國家的代表的發言，會議維護各國對本國自然資源的主權。經過鬥爭，會議通過了阿根廷等十一國提出的決議草案，宣佈各國擁有支配本國自然資源的主權。

由阿根廷、玻利維亞、巴西、智利、哥倫比亞、厄瓜多爾、危地馬拉、墨西哥、秘魯、烏拉圭和委內瑞拉十一國提出的這項決議草案根據聯合國憲章的精神和原則，所有國家為了本民族發展的利益，擁有自由支配它們的自然資源的主權。

決議草案強調，各國為了收回它們的自然資源而可能採取的那種國有化措施，是一種主權力量的表現。

決議草案要求所有國家都恪守這些原則。特別是不要採取有可能直接或間接阻撓行使自由支配自然資源的主權的任何行動。

這項決議草案獲得了與會的許多發展中國家代表的堅決支持。他們指出，維護對自然資源的國家主權，是關係到發展中國家的主權和經濟發[illegible]。

中國副代表李志敏在發言中指出，這個決議草案重申了過去已經明確的一些原則。但是，[illegible]們遺憾地看到，這些原則往往被踐踏、被歪曲，得不到應有的尊重。他說：中國代表團認為，這個決議草案反映了發展中國家的正當權利和利益。我們認為，維護國家主權，建立獨立自主的民族經濟，是主權國家權利範圍內的事，各國人民有權自由支配本國的自然資源。他強調說，中國作為一個發展中國家，完全同情拉丁美洲國家這一維護民族獨立、保護本國資源、發展民族經濟的深切願望。中國代表團支持這個決議草案。

秘魯代表在發言中強調說，發展中國家要掌握自己的命運，要維護對自然資源的主權，這是當代的潮流。他指出，現在大多數發展中國家的自然資源落在外國公司手裏，這些公司不僅控制了資源的開採，而且控制了運輸、外銷等等。他說，收回本國的自然資源是不可剝奪的主權。他說，發展中國家只能以平等互利的原則同外國合作。

加納代表在發言中代表非洲四十二國，表示完全支持這項決議草案，指出這項決議草案表明了發展中國家掌握自己的自然資源的普遍要求。他還表示支持智利對美國銅公司實行國有化措施，指出這種捍衛國家主權的行動是合理的。外國法庭無權干預。

南斯拉夫代表在發言中表示支持阿根廷等十一國提案的決議草案。

美國代表發言反對拉丁美洲十一國決議草案，並且提出了兩項所謂修正案。表決結果，美國的兩項修正案都遭到多數國家反對。拉丁美洲十一國提出的決議草案以三十九票贊成、兩票反對、二十三票棄權而獲得通過。

貿易和發展理事會在十月十二日通過了「用於商業目的的國家管轄範圍以外海床洋底資源」的問題，第三世界一些國家的代表在會上強烈要求維護發展中國家開採海底資源的權利。秘魯、厄瓜多爾、智利、巴西、委內瑞拉等國的代表在發言中表明反對某些西方大公司搶奪海床洋底資源的行徑。

老愛國力量聲明 促成立聯合政府

組聯合機構監督停火和執行有關決議 要求美軍人員全部撤走拆除一切基地

【新華社香港二十一日電】巴特寮通訊社今天報道，老撾愛國力量聲援桑怒立即在老撾成立一個政治協商會議和一個臨時民族聯合政府，作為通向建立老撾議會政權的第一步。

老撾愛國戰線和老撾愛國中立力量聯盟代表會議十月十日發表的一項聲明作出上述要求。

通訊社引用聲明說：「在已經公佈和完全實現的人民的自由、民主權利的基礎上，在進一步制訂、修改的選舉法的基礎上，實行自由、民主選舉，組織國會，正式成立真正代表各族人民的民族聯合政府。」

為了實現這一目的，老撾有關各方必須共同尊重主權的精神的基礎上，老撾有關各方必須決定立即成立擁有新的政治綱領和統治機器的聯席政治協商會議和臨時民族聯合政府，以便解決國家一切當務之急的問題。

老撾愛國力量的一個十人代表團，目前正在萬象和富馬親王政府，舉行首次和平談判。

星期四，談判會議開始時，老撾愛國力量代表團團長蘇，而巴色要求依照老撾目前的現實，成立一個新的聯合政府。

關於在老撾結束戰爭和停火的問題，通訊社今天引用聲明說，美國必須在老撾完全和永遠停止轟炸以及美國和屬於美方各國的各種軍事活動。[illegible]

聲明說，「按照各方同意的條件，老撾有關的各方必須[illegible]」

聲明說，「根據各方決定，成立聯合機構，監督和檢察停火和執行老撾有關方面協議的各項協議。」

聲明說，「這種監督和檢察的工作，由目前在老撾的國際監督委員會根據一九六二年關於老撾問題的日內瓦協議所規定的職責和權力範圍，提供的幫助。」

聲明還要求美國顧問、軍事人員和泰國軍隊全部撤出老撾，拆除美國和泰國在老撾建立的一切軍事基地、據點和營地。

昨天是「國際反戰日」 日本各地羣衆示威

要求立即停止越戰 日本不要美國基地 美國核子潛艇擬在日海岸演習

【據新社東京二十一日電】在「國際反戰日」的今天，日本全國估計有八萬三千多名工人、學生、和平主義者在「國際反戰日」中聯合起來示威，要求立刻停止越戰。

在東京，三千多名工會會員在東京商業區的代代木公園舉行集會，他們並高舉起寫着「再不與美國基地」和「丟棄日本第四個國防建設計劃」的標語。

與此同時，日本的越南和平委員會——一個和平主義組織——在東京獨自舉行集會。在這個二千八百多名和平主義者的集會上，宣讀了越南南方共和臨時革命政府外交部長阮氏萍的電文。

【法新社橫須賀二十一日電】美國核子潛艇「河豚」號，在橫須賀海軍基地停泊了二十分鐘，行人推測，美國核子潛艇可能在日本附近海洋的戰略港進行浮升的演習。橫須賀海軍[illegible]

老撾解放軍又報捷 一天殲敵軍六百多

其中泰國僱傭軍四百人內有一營長

【法新社巴黎二十一日電】巴特寮通訊社今天報道，十月十九日，在老撾沙拉灣省的激戰中，老撾人民解放軍殲滅敵軍六百人以上。

通訊社說，在班南安叉路的地方，老撾人民解放軍向泰國僱傭軍發動猛烈攻勢，擊斃、擊傷泰國僱傭軍四百人以上，其中包括一個營長。

消息說，距班南西北部約九公里的農西地區，敵軍傷亡人數超過三十名。

老撾人民解放軍，向距康斯順省會約十三公里的那卡爹和科他賓地區的敵軍，猛烈襲擊，殲滅一批敵軍。

通訊社說，老撾人民解放軍還殲滅了降落在沙拉灣省會地區的敵軍，擊斃、擊傷特種部隊第四十一營的敵軍一百三十多名。

阿根廷政府宣佈 削減雙班機航次

【據新華社北京一九七二年十月十九日電】布宜諾斯艾利斯消息：阿根廷政府十月十八日發表一項公報，宣佈削減美國布蘭尼夫國際航空公司和泛美航空公司到布宜諾斯艾利斯的班機的航次，作為對美國削減阿根廷國家航空公司班機航次的回答。

阿根廷政府的公報說，從十一月十日起，把美國布蘭尼夫國際航空公司和泛美航空公司到布宜諾斯艾利斯的班機分別減少到每星期三次和六次（目前兩家每周飛十七次）。公報指出，這樣，阿根廷國家航空公司和美國的班機在航次問題上同美國航空公司處於對等地位。

聯合國大會選出非常任五理事國

秘魯、奧地利、印尼、肯尼亞和澳大利亞當選

【新華社聯合國一九七二年十月二十日電】在聯合國大會第二十七屆會議十月二十日下午舉行的全體會議上，選出了秘魯、奧地利、印度尼西亞、肯尼亞和澳大利亞等五國為聯合國安全理事會任期兩年的非常任理事國，任期從一九七三年開始。這些國家將接替到一九七二年年底任期即滿的阿根廷、比利時、意大利、日本和索馬里等國。

台灣地震

【美聯社台北二十一日電】台北氣象局說，台灣島東海岸外發生中等程度地震，但是，據地方警方說，上述地區的損失或傷亡情況還不知道。

氣象局說，震源在台東東南偏南海岸約三十哩的地方。

朝鮮南北調委會 下月初平壤會談

【據新華社北京一九七二年十月二十日電】平壤消息：朝鮮南北調節委員會南北雙方共同委員長——朝鮮方面的李厚洛——二十一日說，南北調節委員會首席會議[illegible]於十一月二日上午十時在平壤舉行，第三次會議定於十一月三十日在漢城舉行。

美國海軍基地當局說，「河豚」號的短暫停泊的目的是進行「聯絡」。[illegible]基地，距橫須賀南部六十公里。

在聯合國教科文組織大會上 蘇修投票支持朗諾 反柬人民又一罪證

揭穿了它標榜是印支人民朋友的假面具

【據新華社消息】蘇修代表在最近舉行的聯合國教科文組織第十七屆大會上，不顧許多國家代表的堅決反對，公然投票支持朗諾集團代表的所謂「代表權」。蘇修還[illegible]集團勾結朗諾反對柬埔寨民族團結政府的罪行的新罪證。它又一次揭穿了蘇修一貫標榜自己是「印支人民的朋友」的假面具。

蘇修集團反對柬埔寨民族團結政府，讓使館裏有人暫時留駐，蘇聯「沒有同柬埔寨（指朗諾集團）斷絕外交關係的計劃」。蘇修至今拒不承認柬埔寨民族團結政府，竟然在一九七〇年，美帝在柬埔寨策動政變後不久，西哈努克親王領導的柬埔寨民族團結政府在北京成立，受到柬埔寨人民的熱烈擁護和支持，得到許多國家的承認。可是，蘇聯駐金邊的使館仍在同朗諾集團勾結，竟把柬埔寨王國民族團結政府稱為「流亡政府」，蘇修集團甚至在會議上把所謂[illegible]。

越又擊落一美機

兩架美機北炸又報銷

【法新社西貢二十一日電】北越通訊社今天報道，越南南方沿海軍民，昨天擊中一艘美國軍艦，使該艦着火焚燒。

消息還說，今天上午，在河內上空擊落一架美國飛機，另一架於昨天在諒山上空擊落，到現在為止，在越南北方上空被擊落的美國飛機總數已達四千多架。

大平與美國總統特使詳細會談

【時事社東京二十一日電】日本外相大平正芳定二十一日下午，在美國總統的特別顧問[illegible]十一月八日前後會談。[illegible]

非發現生存日本兵 日本派人赴菲調查

【時事社東京二十一日電】日本厚生省決定派職員三人，於二十三日前往菲律賓，調查最近在菲律賓發現的生存的日本兵兩人——一名被擊斃——的身份，並將就此事件進行調查。

這兩個日本兵可能是舊日本軍一等兵小塚金七等[illegible]。

美報記者自達卡發出報道 蘇印在孟加拉的聲望下降

美國給予四億美元援助而俄國人只給予六百多萬

【本報訊】美國「基督教科學箴言報」十月十六日刊登該報記者丹尼爾·南德發自達卡的一篇報道，標題是「美國援助增加孟加拉人的好感」，蘇聯的聲望下降。

報道說，由於美國實行「一項提供大量援助的計劃」，而印度的威望在下降，蘇聯的地位也在孟加拉降低了。

與此同時，蘇聯也有一兩個使孟加拉國和印度的威望在下降。[illegible]

很明顯，美國的形象有了改善的，美國現在是向孟加拉國提供外援最多的國家。

美國的很大一部分援助一直是通過聯合國和自願援助機構提供的。美國駐達卡的援助人員不多。孟加拉人說，這種不大抛頭露面和提供援助而不附加政治條件的做法給他們留下了深刻的印象。

不願過份依賴蘇印

孟加拉人還說，由於美國在去年十二月印巴戰爭以前和戰爭期間支持了西巴，它還要做很多事情才能做到將功補過。但是，受過教育的孟加拉人則一直傾向於把他們所認為的美國政府的壞政策同美國人民的好品質區別開來。

從印度定購了大批不合格的緊急救濟服裝時，許多人便立即對印度人加以指責。

印度軍隊受到指責

許多人指責印度軍隊運走了巴基斯坦的武器、紡織廠設備和每年收穫的黃麻的很大一部分，因而剝奪了這個新國家的繁榮。三輛卡車大規模說，印度提供的輪船比巴基斯坦人過去在這裏出售給孟加拉國人的價錢還貴，質量很差。

人們還經常指責印度人進行越境走私活動。這種走私活動正在使孟加拉國的財富逐漸枯竭。

孟加拉人對美國人民的這種友好的態度使美國政府有了某種進行努力的基礎。

孟加拉國總理穆吉布·拉赫曼斷然否認對美國的援助和支持，以便使孟加拉國不致過分依賴蘇聯或他的鄰國和大鄰國印度。

這裏存在着一種擔心印度控制的可以理解的情緒。最近，這裏把孟加拉國的許多製造麻袋的設備賣給了印度。[illegible]

與此同時，俄國人也有一點點了[illegible]的美國人經常想的那種辦法——要來的，[illegible]

在某些孟加拉人看來，那位外向的大使[illegible]蘇聯駐這裏的大使[illegible]

加拉人認為，當波波夫今年七月份在最後一分鐘企圖說服謝赫·穆吉布同意到俄國治病而不是到英國治療時，他的表現極壞。這位謝赫說去，他在那裏大概能比他在莫斯科感到自在些。由於過去英國的影響，許多受過教育的孟加拉人感到同英國人或美國人在一起就要比他們同俄國人在一起自在。

當這位俄國大使在去年十二月間這位謝赫的不滿情緒而已。但是一位美國官員[illegible]指出：「我們最後一次挨石頭是在四個月以前。」現在情況顯然是有起色了。

俄援增加

一些起先對俄國專家和蘇聯的援助[illegible]孟加拉人，現在變得對這種能力有點懷疑了。

俄國人還受到批評，說他們在清除吉大港的水雷和沉船方面行動遲緩。很多孟加拉人曾以為，俄國海軍會迅速完成這項工作。但是結果這件事卻成了一個[illegible]的任務。

現在在這裏仍把印度和蘇聯看成孟加拉國的兩大盟國，這種報紙上不大提到美國的援助。看來已使一些報紙知道：不要去批評印度或蘇聯。

態度發生變化

但是達卡私下的態度，特別是政府官員中間的態度，明顯地正在發生變化。至少在首都，已悄悄地流露出這樣的說法：美國人承擔了一項給予四億美元援助的計劃。

俄國人的援助只有六百六十萬美元。

在聯新處國際機構——在戰爭期間，這裏[illegible]壞了——築橋已大為緩和。過去對附近的外交部示威以表達他們的不滿的人們現在同美國處大樓的窗戶扔石頭——只是為了表達對他們[illegible]

我經濟貿易展覽會在挪威奧斯陸開幕

挪威商業航運大臣艾卡剪綵並致詞 專永亭指出將促進兩國人民的友誼

【新華社斯德哥爾摩一九七二年十月二十日電】奧斯陸消息：中華人民共和國經濟和貿易展覽會十月二十日在奧斯陸開幕。

挪威王國商業和航運大臣哈瓦爾·艾卡、商業和航運部秘書長克里斯蒂安·布林克、首相辦公室主任安德烈亞斯·安德遜以及挪威外交部、商業和航運部的負責官員，以及挪威各界的一些知名人士和外國駐奧斯陸的外交使節三百多人出席了開幕式。

參加這次展覽會的中國代表團團長李永亭在開幕式上講話，表示相信通過這一展覽會，肯定將會促進中挪兩國人民之間的友誼，並將有助於發展兩國之間的經濟和貿易關係。

艾卡大臣致答詞說，挪威人民懷着巨大的興趣注視中國人民在經濟和社會領域裏正在進行的巨大工作。挪威人民把中國展覽會看作是挪中兩國友好合作關係上一個重要的標誌。

艾卡大臣為中國經濟和貿易展覽會剪了綵。剪綵後，中國駐挪威大使館舉辦和展覽會舉行了招待會。挪威商業和航運部的秘書長及其他政府官員參觀了展覽會的各個部分，接着並在展覽廳內舉行了招待會。

這是中國在挪威舉辦的第一次經濟和貿易展覽會。展出面積共一千五百平方米，展品包括農產品、輕工業品和重工業產品等等。

蘇聯「文學報」和「勞動報」[illegible]

【據美聯社報道】蘇聯「文學報」和「勞動報」等等。相反，蘇修同朝鮮民主主義人民共和國的關係[illegible]。

加構談 歐洲聯盟標誌國際新形勢

擴大了的西歐共同市場成了九國的共同體，已舉行了首腦會議，並且發表了公報。

西歐共同市場是一九五八年組成的，到現在已有了十四年的歷史。但是，這一次舉行的是九國首腦第一次會議，在共同市場的發展上有着不比尋常的意義。

會議的目的，就是為進入新階段的共同市場，商出一份新的規劃藍圖。會議決定，在一九八〇年以前，成立「歐洲聯盟」，這將是由經濟性質上的共同體更進一步的組織。有了這個聯盟，它將進一步加強與蘇美兩個超級大國在政治上的對抗。

為了加強經濟上的團結，它決定成立經濟和貨幣聯盟，並且要求以「九國的共同聲音」，以美國商談改革西方的貨幣制度。

公報對於發展中國家的關係的問題，是值得注意的另外一點。它打算用經濟援助向這些國家的原料，給予政府貸款，並以關稅優惠的手段，來加強同它們的貿易關係。

西歐國家聯合起來，已經採取了一些重要的步驟，使共同市場組織更具有更大的經濟實力。它的發展，遇到了更大的反對。

從共同市場的組織來看，它的經濟力量在過去十四年中，有了很大的發展。以致美國總統尼克松在去年八月六日的堪薩斯城的演說中，特別把西歐的經濟力量列為世界上一個重要的因素。

這個因素，從明年一月一日起，其力量又將有新的增長。這是因為，英國、丹麥、愛爾蘭三國也參加了進去，西歐六國的共同體[illegible]

會議的議程，在某種意義上，是九國對於一系列問題的共同看法。但是，歐洲安全會議已經確定在下個月開始預備會談。人們都看到西歐在新的國際形勢之下，與蘇美兩個超級大國對峙的新形勢。

（祝君）

三百九十三人參加 渡海泳賽今晨舉行

陳耀邦沈寶妮有希望爭男女冠軍

一場重陽 東昇消防將

關於日圓再升值的問題

許 章

九月和十月六日，東京外匯市場均大量拋售美元。而美國國務卿羅傑斯要求日本互相「糾正」對美貿易順差，跟着日本政府公布了五項防止日圓升值措施，東京再一度掀起了拋售美元的風潮，拋售數量已十分接近今年七月五日東京內西方金融動盪而再度出現大量拋售美元風潮的最高水平。

與此同時，不管在國際上，或者在日本國內，都認為日圓無法避免再度升值的看法比任何時候都要普遍。日本官方由九月廿七日到處趕，公開否認日圓再升值次數之多，也是前所罕見的。

日本不肯單獨升值

這些人擔心日圓可能再度升值的主要理由是，美國對日關於「貿易平衡的立場」，「不僅不會改變，反而更加強」（一次一外國通訊社報道美財長的情緒）。日本外匯儲備續增，九月底已達一百六十四億八千萬美元，實際在……

美國財長攻擊日本

九月廿六日，美國財政部長舒爾茨向國際貨幣基金組織年會提出修改西方貨幣制度的建議後，日圓受到了進一步的壓力，再升值之說紛傳，至今仍無平息跡象。

舒爾茨在這個年會上，大肆攻擊那些所謂「損害其他國家」而增加貿易儲備的國家。他認為「一個國家允許自己的盈餘不斷迅速上升，它就應被剝奪要求兌換美元和其他貨幣的權利，它的貨品也應被徵收額外關稅，除非這個國家同意把它的貨幣作有限度的升值。」據說這些參加會議的西歐國家財長的「歡迎」。一般認為，舒爾茨這些講話顯然是針對日本和西德的。東京的財經人士頗為，主要是針對日本的。

對於美國財長這一論，日本在精神上可能不能是完全沒有準備的。早在日美箱根會議之後的七月廿八日，美國代表又相利在箱根招待會上對那……

大量美元在日拋售

儘管日本大藏相植木庚子郎在九月廿七日的國際貨幣基金組織年會上表示，目前日本不肯讓日圓再度升值，但是，九月廿七日、廿八日、廿九日，東京外匯市場……

日本不肯再度升值。他們認為，單是日圓升值，不會有助於國際貨幣問題的解決……

情況複雜 還會再拖

……

金融戰與貿易戰

樊棣文

日本政府本月二十日宣佈了一個「保衛日圓五點方案」。這個方案，是日本政府在日圓所受到再升值的壓力一浪高過一浪的情況下公佈的。這股壓力既來自美國，也來自西歐國家。

美國和西歐國家所以齊向日本施加壓力，要它把日圓再次升值，一個很主要的原因，是要藉此打擊日本的商品出口。近年日本商品出口的增長率，遠遠超過了美國和西歐國家，而在西方市場許多工業品的銷路上，日本之所得又正是美國和西歐國家之所失。在這種情況下……

談香港的貨箱船活動

李浩明

……因此，在過去三年內，用貨箱裝運往美國和歐洲的海上貨物，大部分還是經由九龍倉、北角靜晶倉和紅磡黃埔船塢等幾個碼頭來處理。現時由港開往美國的貨箱船，多數是用普通貨輪改裝成的，還有許多輸美的貨箱貨物，則先由一些中型貨輪載往日本，轉由當地的標準貨箱船運往美國。至於今年九月五日首次停泊在葵涌第一號碼頭的「東京灣」貨箱船，則載運五萬八千噸，航行時速達二十六浬，那才是行走香港——歐洲線的標準貨箱船。這表明由於香港的貨箱船碼頭和港口設備不足，以及陸上交通擠迫、工廠大廈不能容納巨型貨箱車輛收貨等原因，貨箱運輸方法一時還未有全面推行的條件。

更重要的是，香港出口的工業品，絕大部分是由衆多的中小工廠分散生產的。它們限於資金、設備、人力和廠地不足，實在難以做到在四十八小時之前就集齊貨物，等候貨箱船到埗收貨。而且，現在用貨箱運往美國、歐洲的貨物，船公司規定每箱要載貨二十噸（四十立方碼）或……

……貨箱船的興起，已使西方世界的航運業競爭進入一個白熱化階段。這種情形，在香港也可明顯地看得出來。例如現有一些用普通貨輪改裝成的美國貨箱船來港活動，每次約收貨五千噸往美國東岸。這些船隻在改裝過程中，曾得到美國政府撥款津貼。在世界範圍內，現在美國、日本和西歐的貨箱船，已形成一種鼎足而三，互相激烈爭奪貨運的局面。另一個超級大國，亦將於今年十一月開始派船再載貨箱貨物，航行於香港——美國西岸航線中。據說，在此之前，它的船隻從日本港口收取貨箱貨物運往美國，運費已比公會船低廉二成之多，許多日輪公司對此均表示不滿。

……除了一家西德船公司聯合組成的，它現有四班貨箱船由港收貨開往西德、荷蘭港口。它預計明年可在香港處理貨箱萬噸，到一九七四年則再增三分之一。據來港的貨箱船，也將由每週一艘……

國際羊毛漲價因由

何偉

近幾個月來，國際市場上羊毛價格急劇上漲……

美棉增產價急跌

……

三百九十三人參加
渡海泳賽今晨舉行
陳耀邦沈寶妮有希望爭男女冠軍

【本報訊】香港游泳總會主辦的第六十屆全港公開渡海游泳比賽，定今天上午九時在九龍尖沙咀天星碼頭舉行。

這一屆全港公開渡海游泳比賽仍以九龍天星碼頭為起點，香港皇后碼頭為終點，全程約一千六百碼。

本屆參加比賽的男、女泳員共有三百九十三人，但今年泳手參加與過去好手正紛紛退出，三名選手將可爭取有名參加。男子組冠軍相信以陳耀邦較有把握，其次是黃志光、陳……等；至於女子組，冠軍會是沈寶妮。

這一屆比賽，報名參加的游泳員包括有南華、東方、海天、中青、南華、勵進、航校、中青冬泳團、港大學生會、昆浪、海鷹、怡和、渣華、警察等會的屬下會員。

參加比賽的泳員如在一個鐘頭內游畢全程，將可獲得獎會頒發的獎狀。

據泳會發出通知，參加比賽的男、女泳員務於今天上午八時半前到九龍碼頭報到，準備參加比賽。

東昇流浪今出師
分戰消防與鐵行
如能提高鬥志 東流當有佳績

【本報訊】今天有兩場甲組足球聯賽分別上演，一是東昇對消防於港會場，一是流浪對鐵行於花墟場，都是很不錯的「戲碼」，料有不少看客分別捧場。但看客們要留意開賽時間，才不致「過秒」，因夏令時間已在昨晚結束，今天兩場比賽都在下午四時展開，每場雙方預備組則在二時十五分作序幕戰。

東昇：盧洪海、……
消防：……
流浪：……
鐵行：……

一場重頭戲
東昇消防將有劇爭

（綸園波壇）

今天東昇對消防一役，是甲組足球聯賽第五週的一幕重頭戲……

昨天一場甲組聯賽
南華輕取星島
星島輸掉十二碼球後即告洩氣

【本報訊】甲組足球聯賽昨天有一場在花墟球場上演，由南華對星島，結果南華以四比一擊敗星島……

南華會主辦
青年排球賽今有開幕式

【本報訊】南華體育會主辦的第五屆「南光盃」及第三屆「安娜盃」全港青年男女子排球錦標賽，定今日上午十時在該會加山排球場舉行開幕禮……

業餘體育運動

乒乓球賽

小足球賽

網球成績好 華員會慶功

籃球聯賽今開始
八場秩序全屬女子組

下月兩場賽事又被刁難
租用大球場問題多
足總決定再與市政事務處交涉

……

在租金物價不斷上漲之下
麵包亦陸續提高售價
漲價幅度普遍由兩成半至一倍

【本報訊】在租金、物價不斷上漲，電車、巴士等公共事業相繼加價的情況下，連麵包也要加價了。

據悉，港九不少麵包店，最近以來，已陸續提高麵包售價，普遍漲價一角，漲幅由百分之二十五至百分之一百不等。目前，麵包漲風雖未發展到全行業，但已形成一種趨勢。

目前不少地區的麵包店已提高了麵包售價。過去一角錢的，幾天前已加至兩角，兩角的加至三角，三角的加至四角。灣仔一間比較有名的麵包店的蝴蝶酥，從原來的三角加至四角，牛肉炸包則從原來的四角加至五角。一般的蛋糕仔，從原來兩角加至兩角半或三角。至於方包，一般都仍沒有加價，個別店號將「行貨」每條加價五仙。

西餅也有個別店號加價五仙，但不很普遍。目前未有加價的店號，正採觀望態度。

據麵包行業人士說，麵包加價是在租金、物價不斷高漲的情況下，成本增加，原來售價實難維持，因此被迫加價。該行業人士又表示，由於成本增加，這股漲風，將會擴及整個飲食業。

麵包加價雖然只是一、兩毫，然而對廣大的勞苦大衆，特別是子女衆多的家庭，會增加了不少負擔。因爲他們爲了經濟及時間等問題，多數以一、兩毫的麵包作爲早餐。

中區廣場昨晚突斷電逾一小時
天星小輪泊碼頭受阻延
大會堂酒樓宴客感狼狽
毛病又出在電箱　修理後深夜才恢復供電

【本報訊】愛丁堡廣場、天星碼頭及大會堂一帶，昨晚突然停電一個多小時，弄得渡輪泊岸受影響，大會堂酒樓六百多客人未終席就離去，幸無意外事件發生。

停電於昨晚九時五十分開始，至深夜十一時二十分才告恢復。停電後，該區街燈也沒有，四周漆黑一片。天星碼頭燃起汽燈照明。由於不很明亮，渡輪泊岸時受到影響，時間受到一些阻延，還幸沒有擾亂班次。

大會堂的酒樓昨晚有宴會，港督麥理浩參加了香港中文大學獲得學位者及有關人士舉行的宴會。宴會進行間，正上到炸子雞的時候，與會者六百多人，突然眼前一黑，炸子雞也看不見，情形十分狼狽。

該酒樓工作人員有見及此，趕忙燃點起數百枝蠟燭，宴會才能繼續進行。還有狼狽的，就是酒樓內冷氣機無法開動，而六百多人聚於一堂，弄得悶熱難當，有些熱得除下面衫。宴會氣氛因此大減。一些與會者及港督麥理浩未至終席就離去。

客人離去後，該酒樓工作人員摸黑清潔，廚房人員要點燃蠟燭洗碗碟，十分麻煩。

電燈公司事後派人到場調查，發覺該區一個電箱發生故障，於是進行搶修，於十一時二十分恢復供電。

三匪一槍兩刀劫金行
掠金飾一批駕車逃遁
三幪面賊闖玻璃店撬開夾萬

【本報訊】荔枝角道二三八號花都珠寶金行，昨日被三名賊人分持手槍及利刀行劫，掠去兩盤半金飾後，駕車逃去。

昨日下午四時二十五分左右，該金行除老闆外，還有四名夥計及一名廚師。突然有三名賊人闖進店內，一賊手持類似手槍的物件，二賊各持利刀。賊人入舖後，首先指嚇入門右邊飾櫃姓關的老職員（六十多歲），然後弄開飾櫃，擄去兩盤半金飾，倒入攜來的旅行袋內。

三賊得手後，走出石硤尾街（該金行介於荔枝角道與石硤尾街之間），坐上一輛預先備好的AW九六××號私家車，向石硤尾徙置區方面逃去。

該金行兩個月前，也曾被劫一次。

三名幪面劫匪，昨日凌晨三時許，撬開旺角上海街五五七號樓下榮光玻璃店閘門，潛進店內，把留宿的四名男子綑綁，然後撬開夾萬，掠去現款四千九百多元。

據說，當時睡在地下帆布床的店員林國（六十五歲）及其三名親屬被吆喝聲吵醒，看到有三名幪面匪徒站在店內。匪徒手持利器威脅他們，不准他們呼叫，跟着用鐵線將他們每人雙手綑紮，並用毡將他們頭部蓋着，然後走上閣樓把門撬開，進入裏面賬房，再撬開夾萬，掠去裏面的四千九百多元現款。

三匪在店內逗留近一小時之久，直至四時左右才逃去。被綁各人掙脫鐵線綑紮，致電報警。警方人員到場調查，發覺店後廁所的窗門被撬毀，推測劫匪由此潛進。

該玻璃店東主姓任，有數名夥計，晚上收市後只有該姓林的老店員在店內留宿，其餘店員則回家睡覺。該店員又獲得東主同意，讓他的兩個兒子（一名廿三歲、另一名十九歲）及一個兄弟到店內與他同宿。

昨日下午三時許，一名婦人行經灣仔海底隧道口附近時，被一名陌生飛型男子截住及問她「借錢」，她沒有理會。後來飛仔拔出利刀，把她刺傷。

該名婦人姓林，四十三歲，住灣仔天寶街五號某樓，胸部及手部中三刀，傷勢頗重。

昨日上午十時，一名男子在旺角老街近康樂街附近，被四名匪徒劫去現款四千九百七十元。

日商參加交易會
昨續有一批抵港

【本報訊】日本各商行代表六十七人，昨天下午分乘班機由東京抵港，即將轉往廣州，參加秋季中國出口商品交易會。

這些代表所屬的商行，包括日本三菱商事株式會社、日商岩井株式會社、住友商事株式會社、五味屋株式會社、東京支店株式會社、鬼商店東京支店株式會社、奧澤株式會社、東光商事株式會社、環商事株式會社、東京交易株式會社、天宗有限公司、神戶太平洋物產株式會社、奧本貿易株式會社、楓工貿易株式會社、光商株式會社、東京貿易株式會社、商船商事株式會社、岩谷產業株式會社、東西貿易株式會社、高庄株式會社、中國貿易公司、第三交易株式會社、五同產業株式會社、五洋貿易株式會社、都是產業株式會社等。

雅麗珊郡主昨抵港
港督夫婦等到機場迎接

【本報訊】英國雅麗珊郡主及其夫婿歐閣偉，昨日上午十時三十分乘專機抵港，開始爲期六日的官式訪問。

港督麥理浩夫婦、英駐港三軍司令窩達中將夫婦、英空軍司令葛凌雲准將夫婦、警務處長薛畿輔夫婦、署理民航署長鄧寧夫婦、啓德機場署理總經理洪德忠夫婦、九龍高級助理警務處長紀里士夫婦，昨在機場迎接。

雅麗珊郡主抵機場後，即乘遊艇渡海，在香港皇后碼頭登岸，檢閱儀仗隊，並與按察司李比夫婦、輔政司羅樂民夫婦、英陸軍副司令班納少將夫婦、英海軍司令史蒂芬准將夫婦、議員羅理基夫婦、簡悅強夫婦、簡百全夫婦，以及各國駐港領事團團長、瑞典總領事魯鄧夫婦等會面。

昨日中午，雅麗珊郡主應邀爲海底隧道公司在紅磡的行政大樓紀念匾額主持揭幕禮，並與一百多名賓客共進自助午餐。

雅麗珊郡主昨天中午爲海底隧道行政大樓紀念匾額主持揭幕禮

跑車失事
男子受傷

【本報訊】九龍城太子道天橋底，昨晨一時許，發生一宗車禍。一輛紅色跑車由觀塘方面駛出，正欲駛上天橋時，突然失去控制，撞向天橋外欄杆上，車頭盡毀，車內一名男子受傷。

天氣與潮水

清新至強勁北風，爽涼，初時密雲，後來有間歇陽光。最高氣溫廿五度。

高潮：上午八時五九分；下午八時四三分

低潮：凌晨二時卅六分；下午二時三十一分

昨天紀錄

最高：卅點八度

最低：廿五度

陽光：十點一小時

雨量：無

火警危險警告
黃訊號昨首次發出
預測火警次數會比平時多三倍

【本報訊】自今年十月十日開始實施火警危險警告制度以來，天文台於昨日下午六時十五分首次發出黃色火警危險警告訊號。各消防局、主要建築物、主要渡海小輪碼頭等，隨即分別懸出黃底黑字的訊號牌。上書「天文台今日發出黃色訊號，表示火警危險性頗高」。但這種訊號對途人沒有引起特別注意。

昨日發出的黃色火警危險警告訊號，是表示火災危險程度比平時大爲增加，凡是可以燃燒的物件都已經很乾燥，任何火警發生後均會迅速蔓延。預料火警次數，會比平時多三倍。

至於另一種紅色警告訊號，則是在情況惡化，而且非常危險時發出。紅色訊號表示市區和郊外在當時都會非常乾燥，星星之火可以燎原，火勢一發將會無法控制，預料火警次數會比平時多五倍。居民要採取一切可能的預防措施，以防火災發生。

昨天首次發出的黃色火警危險警告訊號

神經漢大鬧澳門
警員開槍亦無法制服
後來用木棍把他擊暈

【本報訊】澳門消息：一名神經漢昨晚大鬧澳門，警方出動了三十多名警員，開了數槍，擾攘了半小時，才把他制服。

據說，昨晚八時許，這個神經佬（年約四十多歲）出現在花王堂斜巷。在斜坡的欄桿上，有居民放置兩大罐玻璃樽。這個神經佬竟然拿起玻璃樽亂擲，擲了一個又一個。由於該處近街市，行人不少，見狀爭相走避。到了九時左右，有一輛私家車經過，竟被一個玻璃樽擊碎車頭玻璃，碎片割傷司機李平明（四十四歲）的手。當時私家車正在爬坡，司機猝然遇事，一時手忙腳亂，車就向後溜下。後面跟來的車輛，爲之阻塞，一時交通大亂。這時，警方接報，開了三大車警員到場與神經佬對峙。但這個神經佬無動於中，依然將玻璃樽一個又一個的擲去。

警員對此束手無策。後來，一名警員拔槍向空中連開數槍警告，但對方依然不理。接着一個警員拔槍，擬開槍擊他腳部，但又射不出。最後，一個警員拾一塊大鐵板，作爲盾牌，手持木棍，衝上前去，將神經佬打暈在地，才把他制服，送往醫院。

冷空氣南下影響
氣溫今天下降五度
昨晚轉吹北風　懸掛強風號訊

【本報訊】在寒流南下影響下，預計今日最高氣溫將下降五度。天文台昨日消息說，冷鋒橫過華中向南移動，預料將影響華南沿岸各地。

昨日傍晚，轉吹北風。天文台於下午七時十五分，懸掛強風訊號。天文台預測今日天氣，將吹清新至強勁北風，爽涼，初時密雲，後來有間歇陽光，最高氣溫廿五度。

昨日最高氣溫爲三十點八度。因此，今日氣溫將下降至少五度。

廣東省氣象台昨日預告，北方冷空氣昨（廿一）日白天經過本省大陸，傍晚到上半夜到達海面，以後繼續南移到南海東部。未來兩至三日內，本省受冷高壓脊控制，以後受變性高壓脊控制。

十一間醫院可合法墮胎

【本報訊】據報前日公佈，本港十一間醫院可以爲適合今年三月通過「一九七二年侵害人身（修訂）法案」的婦女合法墮胎。

按照該法案，孕婦在生命或身心健康可能遭受危險時，醫生有權使該孕婦作合法墮胎。

該法案在今年三月通過，並試行兩年。當日在立法局上，律政司曾指出：在小心管制的條件下進行墮胎，應該不再是一種刑事罪行，但該法案無意鼓勵人隨便墮胎。他說，凡在法案規定以外的條件下作爲同意的墮胎者，仍屬一種刑事罪行，甚至在法案准許的情況下，是否進行墮胎，仍將由有關的女性自行決定。

十一間可以辦理「合法墮胎」手續的醫院是：瑪麗醫院，司徒拔道香港療養院，香港佛教醫院，港中分科醫院，新界荃灣香港養和醫院，山頂明德紀念醫院，元朗博愛醫院，廣華醫院，東華醫院，東華東院。

英貿易部長來港
將參觀英國工展

【本報訊】據英國駐港商務專員公署消息：英國貿易與工業部不管部部長積萊賢，將於廿七日（星期五）上午參觀英國工業展覽會。

積萊賢是專程由英國來港參觀英工展的。

又訊：東南亞有若干個國家和地區的貿易代表團，已接受英國貿易與工業部的邀請，將於英工展在香港舉行期內，來港參觀該展覽會。這些國家和地區包括菲律賓、泰國、印尼、新加坡、馬來西亞及南朝鮮。

預防白喉運動
又在港九展開

【本報訊】醫務衛生處正在推行大規模的預防白喉與破傷風注射運動。

所有港府母嬰健康院、診所、醫院及固定免疫注射站均免費辦理此項注射，爲期已有兩週。

此外，流動注射隊亦正分別訪問學校、托兒所、徙置區及郊外的村落，辦理注射手續。

此項預防注射運動自一九五九年以來即每年舉辦一次，旨在消滅白喉症。今年的注射運動，將推行至年底爲止。

醫務衛生處發言人表示，從前，每年此際即爲白喉症流行季節。但自醫務衛生處積極推行預防運動之後，已不見此症流行，爲安全起見，兒童仍應盡早接受預防注射。

垃圾箱七千
將置各街頭

【本報訊】到下月底，港九街頭將增加七千個垃圾箱，其中四千個爲玻璃纖維垃圾箱，三千個爲慣用的垃圾箱。

市政局現在已開始在港九街道上放置垃圾箱。目前港九街道上只有七千個垃圾箱。

現在街頭上的垃圾箱，平均五百人才有一個。到了下月，約三百八十人有一個垃圾箱。

混紡製品輸英國
明天起恢復簽證

【本報訊】工商業管理處處長昨日宣佈，二十三日（星期一）起，恢復簽發聚脂纖維混棉紡製品輸英的出口證。

工商處長續稱，在一九七二年首八個月內有出口貨紀錄的商號，可獲配臨時配額。並不具有獲配配額資格的商號，亦可申請出口證；但這些商號須呈出適當文件，以證明在一九七一年四月一日至十一月三十日期內有出口貨紀錄。

兩種時間制

今（二十二）日開始，香港將改回「標準時間」，即是比夏令時間慢一小時。

據知，現時全世界採用「兩種時間制度」的國家，大約有三十個；這個數字，比一年前的二十五個略多。

這些國家的「兩種時間制度」，都像香港一樣，在一年中選擇一段時期，實行「夏令時間」。

香港的「夏令時間」，始於一九四一年，當時係追隨英國的戰時措施。

戰後，香港的「夏令時間」制度曾經多次更改；到一九六五年，開始實行每年由四月十五日後的第一個星期日實施「夏令時間」，十月十五日後的第一個星期日則回復「標準時間」。

這種兩個時間制度已推行多年，優點是既可以適應衛生要求利用早上時間的人士，亦可迎合那些想在每年中晚上都有較長時間的人士的需求。但每年要將時鐘更改兩次。

港府在詳細檢討它的優點和缺點，並考慮到若干可能採用的不同制度之後，認爲現行的「兩種時間制度」是最佳辦法，於去年決定保持下去。（港府新聞處稿）

的士司機執照申請
交通處稱暫停接受

【本報訊】交通處宣佈，該處明（廿三）日起，暫停接受的士駕駛執照申請，以至另行通告爲止。

該處發言人解釋說，這是因爲自八月一日以來，該處已發出的士司機執照逾一千四百份，而仍待處理的申請仍有八千份。只此數目，最少要一年以上時間，方能全部解決。同時，本港持牌的士司機，足應該行業需要有餘，故決定暫時停止接受的士司機執照申請。

捷和貨箱勞資糾紛
公司昨發表一函件
並說決定於明天繼續開工

【本報訊】青衣島捷和貨箱有限公司昨日就勞資糾紛問題，發出一項函件，說是「十月十八晚發生的事，只因夜班有三位工人在工作時間內離開工作崗位，到別個工作部門睡覺而受到主管人員勸阻所起之誤會」；並說，十月十九日放假一天，工資照付。函件中，並對工人提出的九點意見，予以解釋。

該函又稱：「本廠顧慮各工人可能不會完全明白此次事件真相及廠方之立場，故藉十月二十一日發糧之日，再放假一天（工資仍照付），以便個別聽取工友之意見。」

函中又說該廠決於十月廿三日（星期一）繼續開工。

兩男女昏迷
送院後不治

【本報訊】昨晚九時許，一名婦人被發現倒斃於寓所。

死者周綺麗，四十二歲，與夫祖住西環[illegible]道四十九號[illegible]一個房間。當時，其夫收工返家，發現妻子身穿睡衣，仰面倒於床上。他立即下樓，到附近地盤借電話報警。

報警後，他由於傷心過度，昏倒於馬路邊，後被送院救治。

警方接報到場，死者的死因，有待調查。

昨晨七時三十分，一名男子昏迷床上，被家人發覺後報警。他在送抵醫院後不治斃命。

死者名陳啓光，三十歲，與妻子同住土瓜灣[illegible]。昨晨七時半，其妻喚他起床返工，但他毫無反應，並見他昏迷不醒，口鼻出血。他妻子驚惶報案。但死者卒告不治，死因尚在調查中。

一名四十五歲男子，昨日上午九時十五分，在西環住所內吊頸斃命。

死者盧明，住在西環[illegible]街後巷無門牌木屋。據悉，死者前日才病愈出院。

昨日下午六時三十分，大坑東徙置區第一座五樓，有一少年跳樓，當場傷重，送院留醫。

傷者張月球，十四歲，男，住上址[illegible]X九號。

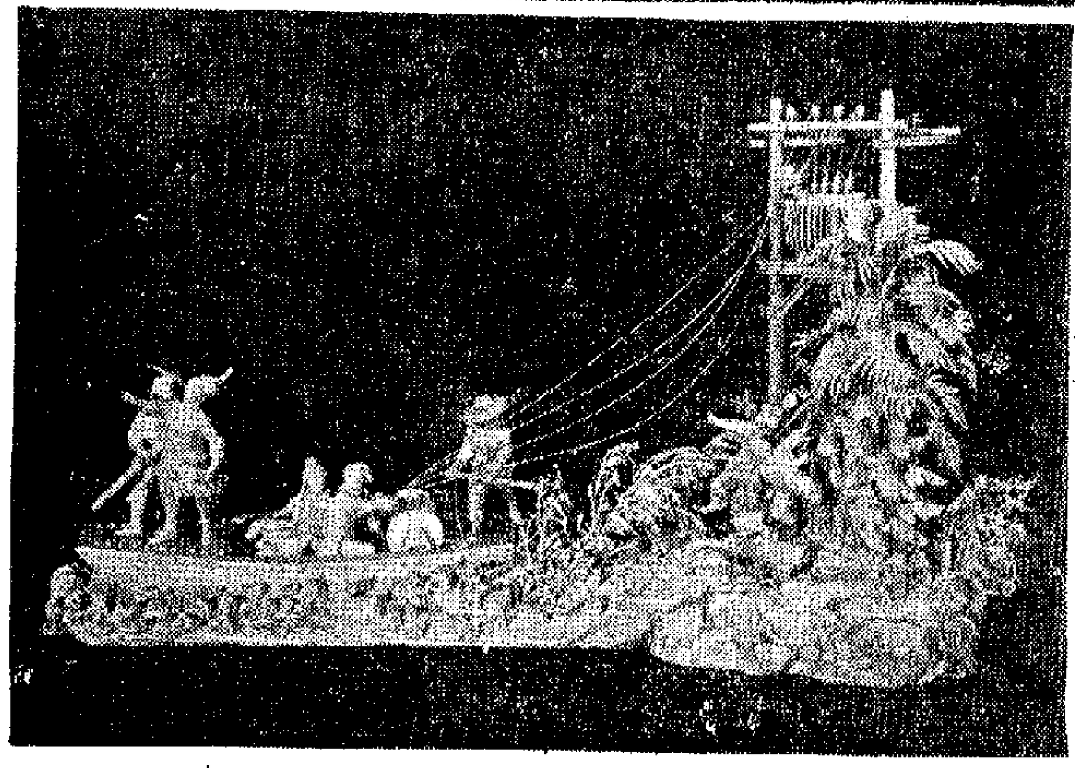
誠和堂五十餘年老號

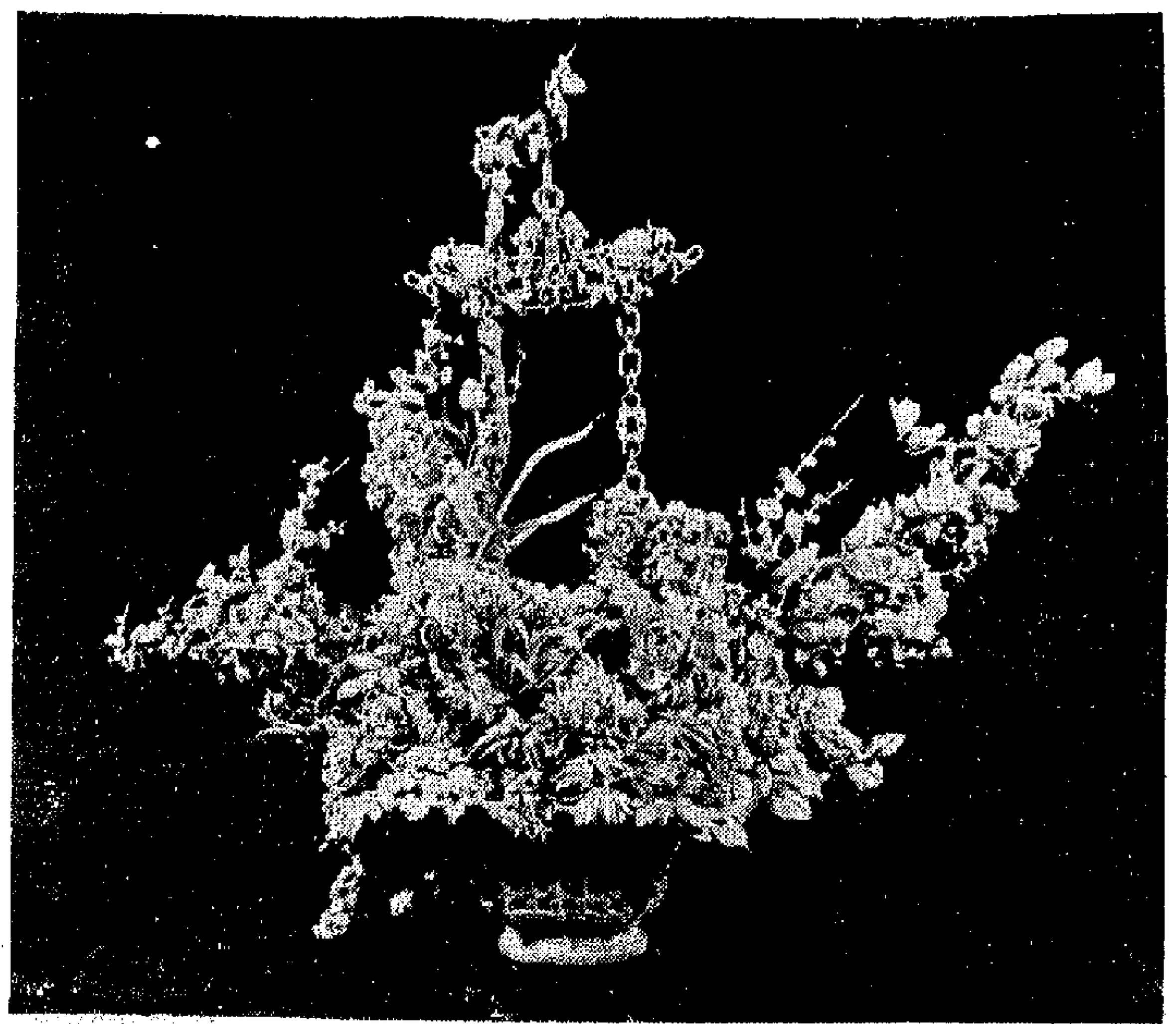
本堂專營，中國藥材，正藥正價，高麗人參，京菓藥片，蛤蚧補茶，批發零沽，特價優待，代客郵寄，快捷妥當，勿失良機。

北京牙刻藝術新發展

在交易會輕工業品館展出的北京象牙雕刻新作品，刻工精細，形態生動，深受交易會中外來賓的喜愛，並稱讚創作這些工藝美術品的藝人的思想境界和藝術造詣都達到了一定的高度。

右圖：「花籃」。下圖：「白菜」。左上：「曹劌論戰」。左下：「送雷過江」。





下半年海外定單退縮
橡膠鞋業外銷已減弱
黃桂周錫年在橡膠廠商會新員就職儀式中談不利因素

【本報訊】在香港橡膠廠商會第三屆職員就職禮中，黃桂和周錫年分別談到今年橡膠鞋業的外銷情況時，指出在內外不利因素影響下，由今年下半年起，輸出減弱，定單退縮。今後同業之間，應加强團結，提高產品質量，減低成本，以加强在國際市場的競爭地位。

該會第三屆職員就職禮於本月二十日下午八時，在海天酒樓舉行。由周錫年監誓。

該會會長黃桂在致詞中說，本港橡膠業輸出向以膠鞋類佔最大多數，輸往地區，遍及歐美及加拿大、澳洲等處，尤以英國方面銷量爲大，歷年各國向本港所訂購都有遞增，但今年現下比去年同期定單似未見增進。這原因，大概是各地銷場市道一時告淡，且受部份鄰近國家同類產品的競爭影響所致。

他說，由於近來生活程度日高，產品成本無法減低，削弱對外競銷力量。同時，當局對工廠工人工作時間，須依照法例所定之例假及每天作業時限，但由於本港車輛日增，主要交通路線常受湧塞，工人逗工耗於塞車時間，常幾達耗有逾一小時之多，無形中減低生產貨量，加以本港工業原料，全屬仰賴外國供應，在運輸上因塞車之故，運費負擔亦告均加，亦令到產品成本加重。

日前本港膠鞋業所受外在影響，相信同人會感到不少困擾，但我們似不應因而灰心氣餒，今後希望各位會員，加强團結，羣策羣力，共同研究如何可以設法增進品質，減低成本，使我們產品能夠再接再厲，在世界市場上加强競爭地位。

周錫年在講話中說，香港橡膠鞋業，在一九七一年度輸出總值，統計爲港幣三億五千零八十餘萬元，過去每年均呈現有增加情況，但今年下半年度起，輸出已見減弱，現臨季節性之海外新定單，比過往更形退縮。故不少本業廠家，對本港橡膠業，今年外銷貿易，感到有極大的隱憂。

他說，目前經營上所感困難，例如工資高昂、技工缺乏，令到成本增大，但價難與外地競銷。又因道路車輛擠塞，影響工人工作時間，以致生產效率低降，凡此種種，實爲本港工業界所遭遇之困難。

繼由該會副會長馮繼海致謝詞。禮成後歡宴。

該會新員名單如下：名譽會長周錫年、柳子元、彭錦榮。名譽顧問黃江憲、陳建宏、蔡海、朱祖仁、張希、龔耀年。會長黃桂，副會長馮繼海、鍾國聲、陳啓芬。總務部長黃森輝、出口促進部長蔡興漢、財務部長胡東、研究部長鄧汝浦、福利部長文伯揚、會計部長周成泰、交際部長何烈圻、審計部長張廷、調查部長謝燾。會董：羅展、陳路、王述之、趙篠捷、林徽章、汪灝洲、秦德仁、鄔孝文、梁炳、江榮。

新設若干院系
中大學位將增五成
明年起二年級學生才選修科系

【本報訊】五年後，香港中文大學的學位，將可增加百分之五十，以容納更多學生。中大校長李卓敏在該校頒授學位禮上致詞時，作以上的透露。

中大頒授榮譽學位及各科學位禮，於前日上午在大會堂舉行。港督兼中大監督麥理浩參加典禮，並頒授學位。

中大校長李卓敏在致詞中說，中大最近成立和即將成立的新院系有：工商管理學院、政治行政學系、生物化學系、電子學系，成立副修科的有日文系、德文系、法文系、電子計算學系、翻譯系、心理學系。這些新的課程將由全校的學生一同選修。

他說，大學科學館全部落成後，所有各學院的自然科學學系都在館中辦公，進行實驗和研究工作，包括三所學院的數學系、化學系、物理系、生物系、生物化學系、電子學系。這所科學館由各系的教員組成管理委員會研究管理，現在已有一部分學生在科學館上課，將來中央講堂建築完成後，所有自然科學的院際課程，都會在同一中心內授課。

他又透露，從一九七三年開始，一年級的新生分屬文學、理學、工商及社會學院，二年級才開始選擇主修和副修科系。

電器工人促加薪
已提方案增加月薪兩成

【本報訊】鑑於年來物價不斷上漲，工人要捱貴租、搭貴車，負擔越來越重。爲彌補生活開支，港九電器工程業器材職工會，根據工人要求，經多次會議商討，並經工人大會通過，決定要求調整工資方案。該會已致函各電器公司，要求體察工人處境，予以接納。調整工資方案如下：（一）日薪：每工底薪四十五元，每工八小時。（二）月薪：每月一律照現有底薪增加百分之二十。（三）有特殊技術或有特殊情況者，由該名工人與資方協商解決。（四）車費、船費不包括在工資內，資方應另行發給。（五）實施日期：一九七二年十一月一日。

小說「普通一兵」三聯重印發行

【本報訊】長篇小說「普通一兵」，已由香港三聯書店重印出版。該小說是蘇聯衛國戰爭時期的作品。主人翁馬特洛索夫是個戰鬥英雄，在一次對敵作戰的決定時刻，他衝到敵人的一個火力點，伏在敵人的機槍上，爭取了時間，掩護了戰友，取得了那場戰役的勝利。該小說描繪了他光輝的一生，對青年讀者特別有鼓舞作用。售港幣四元五角，各書店有售。

中年漢如患胃癌食慾不振體重減

周文君問：

（一）胃癌是怎樣形成的？

（二）胃癌有何病徵？

香港醫學會答：

（一）胃癌乃身體中最常見癌症之一。患者男性遠較女性爲多，年齡多在四十歲至五十歲之間。胃癌之病因不明。不過胃有潰瘍者及血屬A型者較多患胃癌。

（二）患胃癌者早期並無特別病徵，可能只感食慾不振，消化不良及體重銳減。所以任何人四十歲以上而有上述象徵者，應看醫生並用X光照胃。亦可能毫無象徵直至腹部覺有硬塊或胃癌蔓延至其他器官者。

陳凱案君問：

（一）夢遺是怎樣產生的？是否青年多有此現象？

（二）每月一次遺精是否太多？怎樣可以防止這種現象？

香港醫學會答：

（一）精子產生而儲存，在夢中經過適當刺激，則會發生遺精。所以無論夢遺或自瀆，皆絕對正常之生理現象。

（二）遺精次數多寡不定，並不會過量者。所以絕不需要治療或防止。

如君問：

（一）產後多久才有月經回復？

（二）產後五十天行房，會否受孕？

香港醫學會答：

（一）產後如非親自哺乳則通常在一個月至兩個月間回復有月經，但並無一定，有遲至三、四個月才有月經而並無異常者。母親哺乳者則在哺乳期內無月經。

（二）哺乳期內，有大量荷爾蒙（催乳激素）分泌，所以抑制排卵及月經。故哺乳期內通常不會受孕。但如非哺乳，則產後五十天之時行房，當然可以受孕，因爲那時可能正在排卵期間。

人事登記隊明赴黃大仙

【本報訊】人事登記處將於明（廿三）日至廿七日派遣登記隊在黃大仙社區服務中心辦公，辦公時間每日由上午九時半至下午四時半止。

澳洲科學家被刺兇手改判誤殺罪

【本報訊】一九七〇年十二月一日，香港大酒店內，一名澳洲科學家被一名外籍人士刺死一案，被判死刑的兇手上訴英倫樞密院後，改判誤殺罪。

該案死者爲甘比，被告爲賀乃威登華士。據案情透露，賀乃威登華士是從澳洲跟蹤甘比到港的，目的欲藉綁架甘比勒索一筆金錢，不料甘比不受敲詐，反被被告奪去其刀，並向他連刺廿七刀，以致身死。

被告被判謀殺罪名成立判死刑後，曾上訴高院合議庭，但被駁回。這次上訴英倫樞密院才告改判誤殺。

「大慶道路」展覽受中外觀衆稱讚

【本報訊】「沿着大慶道路前進」展覽，已在尖沙咀星光行中國出口商品陳列館展出七天，中外觀衆達一萬三千餘人次。該展覽今日繼續展出，時間由下午一時半至六時，歡迎參觀。

這個展覽，以大量圖片、實物和模型，生動介紹我國工業戰線上五個以大慶爲榜樣的先進單位。過去一個星期來，前往參觀的香港同胞稱讚不已，他們表示，這是一個內容豐富的展覽，它使人們看到我國工業的蓬勃發展。

前往參觀的外籍人士達五百餘人，他們表示對展覽會很感興趣，並留下良好的印象。

涉嫌恐嚇勒索一男子被拘控

【本報訊】一名男子涉嫌與一宗恐嚇勒索及毆打女子案件有關，本月十九日被拘捕，昨日在銅鑼灣裁判署提堂。被捕男子周清秀，三十歲，無職業。該案押候七天審訊。

四飛行兇刺傷一男

【本報訊】昨晚六時許，一名男子途經北河街與福榮街交界處，遭四名飛仔圍刺受傷，事後被送院醫治。傷者姓何，三十四歲，住長沙街十號某。

崇基音樂節明天起舉行

【本報訊】崇基學院第七屆音樂節將於明日（廿三）至廿七日，一連五天在該校大禮堂舉行。

這次比賽項目繁多，計有男女聲四重唱，男聲四重唱，女聲二重唱，男、女中音及高音獨唱，中、英文個人及集體朗誦，中、英文戲劇化朗誦，中、西樂器；與及在廿七日舉行的壓軸戲──系際混聲大合唱等節目。各項比賽，均邀請音樂界知名人士爲評判，其目的在於認真提高院校學生的音樂水準，培養同學對音樂的興趣，並藉此促進同學之間的互助與合作。同時，爲了讓外界人士對該校的文娛活動有所了解認識，本年音樂節所有項目，均公開歡迎外界人士，學校團體蒞臨參觀。

港大秋季函授課程下月中旬開始上課

【本報訊】香港中文大學校外進修部主辦的第十七屆（秋季）函授課程，定於下月十五日開始，此屆科目共十八項，內容如下：

中文科目：中國語文、應用文寫作、詩學入門、英文中譯、企業管理、經濟學原理、市場學、兒童發展與輔導、平面設計原理、中國山水畫。

英文科目：大學英文、實用英文寫作、短篇小說精讀、英文析義、英文深造、英文詞彙、英文糾誤、長篇小說精讀。

中大校外進修部表示：舉辦函授課程的目的，在於適應本港及海外人士利用空餘時間自修。有意修讀者可函九龍郵政信箱五十二號，或九龍彌敦道增興大廈十二樓中大校外進修部索取簡章。

博文街改交通

【本報訊】九龍大角咀博文街介於角祥街及博文街第二十一號屋宇之一段，將由本月二十四日（星期二）上午十時起，由單程路改爲雙程路。

普益商會將改建會所
開平商會廿七開大會

【本報訊】普益商會定廿五日下午五時半在會所召開本年度第一次非常大會，討論改建會所事宜。

又訊：開平商會定廿七日下午五時在會所召開本年度會員常年大會。

向機器提款

港島大廈碼頭的一處牆壁後，藏着一筆相當數目的現款。

原來，香港上海滙豐銀行前日前在那裏安裝了一部日夜提款機。

客戶向銀行取得一張提款咭及一個密碼，提款咭只有一般名片大小，上面有一些供電腦用的凹凸點；將提款咭放進機內，再在數字按扭上按下密碼，二百元現款就會放在一個信封內走出來，提款咭亦會退出來。

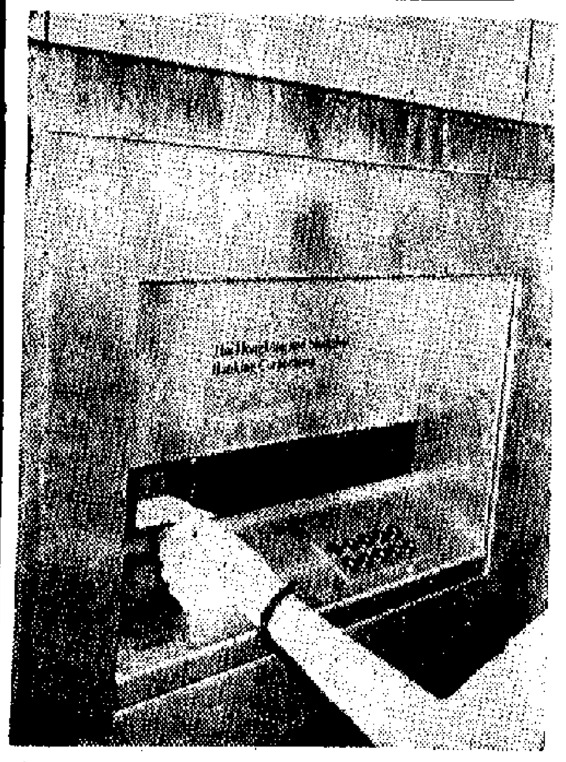
據銀行方面透露，使用日夜提款機的人目前是日多於夜，大多數人都是因爲貪圖方便，至少不用等候前使用日夜提款機，當然，也有不少人是爲新鮮試試的。

提款咭如果遺失了，拾到的人等於拾到一張廢紙，因爲沒有密碼的配合，二百元是不會走出來的。因此，銀行方面再三叮囑客戶不要把密碼告訴別人。

滙豐銀行裝設的日夜提款機，第一部於去年十一月開始使用。目前裝有日夜提款機的有滙豐中區總行及北角、銅鑼灣、山頂、尖沙咀、旺角、觀塘等六家分行；最近在啓德機場及天星碼頭亦有裝設，即港九共有九部日夜提款機。

日夜提款機內到底存放有多少個「二百元」呢？這是一個秘密。

還有一個問題是：街頭搶款者若將來搶劫、盜賊覬覦，當然，用鋼板鑲嵌在牆壁內的日夜提款機，也未必是這麼容易的吧！



圖文配

金東輪 M.V. "GOLDEN EASTERN" 往：新加坡，巴生，庇能。十月廿五日收貨廿七日開行

金福客輪 M.V. "KIM HOCK" 往：新加坡 十月廿八日收貨廿九日落客開行

搭客付貨請駕臨本公司接洽 兼收新加坡轉口往北婆羅洲各港及印尼貨載

源源船務有限公司啓 地址：文咸西街六十四號十四樓 電話：H-442006・446439・436735・448230

大寶山 最新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨位 全部冷氣設備 M.S. TAIPOOSHAN 本期：十一月四日落貨 下期：十一月二十日 直透新加坡、庇能 貴客惠顧請到中建大廈十八樓本公司接洽爲荷 接洽處：二四一二六一 客務部：二三三三五二 電話：二四九〇九六（五條線） 順昌航業有限公司啓

M.V. HOI SHING 海盛輪 直透山打根 斗湖 十月廿六日落貨 廿七日開行 惠南有限公司 李寶椿大樓八二〇室 電話：四三五八八四・四三六二九六・四三〇六九五

「金東」M.S. "GOLDEN EASTERN" 由福州來。定於十月廿三日晨抵港。請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。華夏企業有限公司啓 中國銀行大廈五樓・電話：二四二一六一

The first film tells of a 2100-year-old Han tomb near Changsha — the well-preserved "wet corpse" of a woman was discovered...... Published by SOUTH CHINA MORNING POST on OCT 7,1972

考古新發現 兩千年前文屍完整出土

第36天映 香港有史以來最賣座紀錄片

最後四天 新光 普慶 南華 珠江 南洋

出土文物

★上期的「出土文物」紀錄片，今天已超過五十萬人，賣座之佳，已創紀錄片的新紀錄

★這部紀錄片所顯示，中國古代文物，有古代人民的生活與發明，已是中國古代的文化

各報好評

優待學界 未看快看 六院一律優待 四元二角 二元

舉世罕見 地下珍藏 人間奇跡 無價之寶

日知新錄

由黃仲則詩想起

冒兵

[illegible]

……是不是爲異的。「都門秋思」之三有「他客焉胸能買賦，隨生何武謾稱詩」，用司馬相如曾爲漢武帝所召見，長門賦爲宮廷所賞識，何武爲漢宣帝所召見，便可見他的「胸懷」。他在北京和翁方綱、蔣士銓等往來，這些士大夫們頗欣賞黃仲則的「偉才」，恐怕也只是說說而已，並沒有給他什麼援引、支助。認爲這首詩值一千兩，先寄五百兩給他，叫他到陝西去。雖當如此，還是謀不到一個官。後來他還是中途在山西解州病死了。黃仲則只是個不得志的知識分子，他的「困難」和他所交往的權貴是不同的。

……特別是抗戰期間，到過農村的人，都會看到缺乏衣着的嚴重程度。即使在城市，賣「故衣」的也成行成市，那是中產人家補添一些衣物的地方；貧民就連「故衣」也買不起，一件棉衣穿三代，襤褸已無完布。安源的煤礦工人，一塊布頂在頭上抵抗嚴寒，出礦時抹身體。這樣的人們談得上什麼「九月衣裳」？

中國成立以後，祖國社會主義經濟建設全面發展，解決了幾千年來廣大勞動羣衆缺衣少食的困難。不用說，如果黃仲則生當今世，也不用再吟這些詩了。

森林與人類環境

淸源

[illegible]情況，解放後二十多年來，由於大規模植樹造林，已制服了流沙，調節了氣候，促進了農、牧、副生產的發展，改善了人們的生活。

森林爲人類供應大量木材。木材的用途是非常廣泛的，開礦、築路、建屋、造紙、搭橋、築碼頭、製造傢俱、船舶、農具、文具、樂器、運動器械……等等，無不需要木材。由於人類積極開展森林資源的綜合利用，森林對人類的貢獻已經越來越大。現在人造纖維、糖、酒精以及許多化工原料都可從木材裏取得。我國林業工人還想方設法，充分利用森林採伐和加工過程中剩餘的枝丫、截頭、樹皮、木屑、木片等作爲原料，製造優質人造纖維板，支援國家建設。單是去年的統計，就製成有八萬八千多噸。

世界森林總面積約爲三十八億公頃，佔世界土地面積的百分之三十。其中拉丁美洲佔百分之二十四，非洲佔百分之十九，亞洲佔百分之十三，北美洲和蘇聯各佔百分之十九，歐洲佔百分之四，大洋洲佔百分之二。

世界森林的木材總蓄積量約爲三千四百億立方米，人類每年砍伐木材近二十一億立方米，其中百分之六十五用於工業，其餘用作薪炭材。

我國森林資源豐富，在我國遼闊土地上生長着五千多種木本植物。東北、內蒙的大、小興安嶺，完達山和長白山脈，林海綿延千里，一望無際，是我國最大的森林基地，號稱「世界屋脊」的西藏高原，康藏峽谷、橫斷山脈、雲貴高原等西南地區，是我國第二大森林基地。華南地區的廣東、廣西、台灣、福建等省區的森林資源也很豐富。

解放以來，全國各地人民響應「綠化祖國」的號召，大力展開營造人工林運動，使許多荒山禿嶺都披上綠裝。單是在東北牡丹江地區，二十年來，就造林九百多萬畝。這一運動，已使我國森林面積越來越大，森林資源越來越豐富。

東翻西看集

驚人的美國醫藥費

龔念年

據說，美國曾經有人專程飛到香港來醫牙，因爲就算把雙程飛機票價計算在內，連同在香港付出的醫牙手術費，也要比在美國繳納給牙醫的手術費便宜得多。

關於這種傳說，是否真有實例，不得而知。但是，美國的醫藥費是何等昂貴，已經不言可喻。就連美國總統尼克松自己也說，美國現在存在着「衞生醫療的嚴重危機」，可見問題之嚴重。

美國的醫療危機，並不單單表現在收費方面，不僅病人不滿意，就是醫學界本身也不滿意，有許多醫生對於一般醫院收費之昂貴，醫生診症之匆忙提出了批評。

聖路易大學的[illegible]醫生這樣評論道：「工人們知道，一場大病會把他一生積蓄掃光，甚至於還要拖下債務。就連那些中產階級也不見得能夠輕易應付。」

美國現在有二億餘人，據官方統計，卻有二千五百多萬人的生活水平處在官定水平之下，他們根本得不到有效率的醫療照顧，甚至根本沒有醫療照顧。美國有人認爲，這是社會爆炸的一項因素。

美國的醫療水平在某些方面是很高的，在國際間享有聲譽。但是以國際標準來衡量國民健康情況，美國的名次並不見得能夠名列前茅。例如，嬰兒死亡率在全世界排名第十三，男人的壽長在世界排名第十八，女人的壽長在世界排名第十一。這都不是值得美國醫學界自豪的數字。

美國名次之所以如此低落，就是由於美國許多人，尤其是深南部的人，享受不到醫療設施的照料。據統計，南方有一百三十四個郡根本沒有開業醫生，住在這些郡裏的人，死亡率高乃是必然的了。

曾經到過中國訪問的外國醫學界人士，對於中國的新生事物——赤腳醫生，有了新的認識，就是由於在他們的國度裏，常常有無醫村，無醫鎭存在。美國這一百三十四個郡便是具體例子。

美國全國共有三十三萬四千名開業醫生，平均大概是六千人口有一名醫生。但是，這個數字並不能保證每六千人口必有一名醫生。這是因爲，醫生集中於都市而輕視鄉鎭，集中於大都市而輕視中小城市的現象是嚴重的，不經過詳細分析的平均數字，時常隱藏着欺騙性。

除去了這些沒有醫療照顧的佔百分之十幾的美國人口之外，美國人口其餘的百分之八十幾都有機會進入醫院或面對醫生。然而，這裏面還存在着一項收費問題需要注意。

過去十年之中，醫院的收費漲了五倍。一宗比較簡單的割盲腸手術，十年前收費四百八十五美元，現在已一躍而爲一千一百七十五美元，合起港幣來就是七千元了。

醫療收費之如此昂漲，除了一般的社會現象之外，醫學界本身也有因素。越來越複雜的醫學專業技術，越來越不足的醫生數量等等，都是漫天要價的原因。

還有人認爲，醫生自己組織醫院，也是醫藥費漲價的推動力。因爲，他們只會診病開刀，不懂得企業管理，因而把開支弄得亂七八糟，羊毛出在羊身上，最後把一切負擔都轉嫁給病人。

美國醫學界有一個美國醫學會的組織，它是火力集中點。有人認爲它是美國不能實行公共醫療制度的主要阻力。有人認爲它限制醫科學生的數目，以便在物以稀爲貴的條件下，保持着醫生收入（平均每年三萬五千美元）佔美國社會最高平均收入的地位。

另一項值得注意的是醫學界的分工越來越細，專業性越高，則收費越貴。一般病人雖染普通病痛，也常被囑咐到專業醫生那裏去詳診，這就難免又增添了病人負擔。

這一切情況，使得美國人從新衡量醫療衞生的制度了。據哈里斯民意測驗表示，每三個人之中便有兩個人主張建立起一個全國性的保健計劃。

今年正當美國大選之年，除了總統選舉之外，全部衆議員及三分之一參議員也要改選。哈里斯民意調查報告一經發表，美國的政客們紛紛就此問題發表「偉論」。尼克松聲稱美國「有醫療衞生的嚴重危機」，原因在此。國會裏一下子出現了上千宗與醫療衞生有關的提案，其原因也在於此。

美國的醫療衞生問題，牽涉到整個社會制度問題，最近以及將來會有什麼變動，還很難說，能變出什麼積極效果，就更難說了。不過，那裏的人現在都有一種由於「病不起」而產生的「千萬不要生病」的觀念，卻是可以肯定的。

大公園

方土志

今昔巨變話汨羅

圖：陳全　文：道明

在洞庭湖以東湘陰縣境內的京廣鐵路線上，有一個小鎭——汨羅。這裏有條江，叫汨羅江。兩千多年前，愛國詩人屈原，被楚懷王流放到湖南，因憂憤國事，就是在這裏投江自盡的。

這裏，有許多紀念屈原的名勝古跡。汨羅江北的玉笥山，相傳屈原被流放時居此，並在此作「九歌」。山中有屈子祠，祠內設有紀念堂。祠的四周古樹參天，每當八月桂子飄香。相傳屈原在此作「離騷」，後人爲此建有騷壇，其側有濯纓橋，下跨玉水，相傳屈原常在此濯其纓帽。離玉笥山數里的汨羅江北岸有屈子廟，規模宏偉，雕塑精美。屈子廟西去七里的對河有屈原墩，相傳屈原投江後，其遺骸在這裏發現。

汨羅，雖是一個幽美的名勝地。然而它在解放前，卻是一個荒落的村莊。這裏的人民過的是痛苦的生活。

解放二十多年來，這裏發生的變化是極其深刻的。現在的汨羅，已不再是一個荒落的村莊，而是一個熱鬧繁榮的小鎭。

由一九五八年以來，汨羅的工農業生產有了巨大的發展。過去屈原遊歷過的洞庭湖東岸的汨羅江下游南北，經過大規模的圍墾，二十多萬畝荒洲已變成良田。從營田到屈氏這一帶，向來是泛濫成災的地方，如今已變成了廣闊的農場。爲了實現自流灌溉，這裏在平地上修建了一座水庫，從三十五華里外開挖渠道引水灌庫，渠道又串連着數十口蓄水池，形成了一個水利自流灌溉系統，人們擺脫了幾千年的水旱災害，從此一去不復返了。

在發展農業同時，這裏也辦了不少工業。機械廠、化肥廠、耐火材料廠、發電廠、農具廠等等，都興辦起來了。汨羅江兩岸如今煙囪林立，生產建設欣欣向榮。

這裏水陸交通系統都有了新的延長，不但修築了通往附近各縣的公路，在汨羅江上，更增加了許多機帆船，日夜往來頻繁，把有名的紅茶、竹木等運往祖國各地。

過去，汨羅江畔流行着可怕的血吸蟲病。解放後，有關部門派來了專治醫生，在這裏設站設組，進行認眞治療。現在，「瘟神」已經被送走了。

今天，人們登上玉笥山，俯瞰四周，當會感到這裏山色的秀麗，氣魄的雄壯。汨羅江煙波浩渺，漁舟如織，真是富饒可愛的魚米之鄉。

影劇手記

「時代青年」拍攝竣工

韋妮

以工廠作故事背景的影片，是否易於拍攝？在我們外行人看來，當然不容易。特別是故事的發展，並不只限於某一個工序的車間，那就想起來都是更煩人的了。

就拿「新聯」那部「時代青年」來說，故事是發生在一間規模不小的熱水瓶廠裏，劇情展開以及劇中人物活動的範圍，包括了吹玻璃、拉瓶底、噴光、噴油、包裝這些工作間，即令電影所需要的佈景並不一定包括全個工作間，但盡量去爭取能拍實景，所拍出來的景物，就更具真實感了。

聽說「時代青年」的許多工作間，拍的都是實景。唯獨那個「吹玻璃」的工作間，沒法拍實景，得在片場裏砌起爐來拍。爲什麼呢？這個疑問，直到前幾天，才聽到「時代青年」的製作組的朋友細說端詳。

原來，小小一個熱水瓶，既難也最考師傅的，是「拉平底」的那個工序，但在拍攝工作中，卻是吹玻璃的那個工序最不易拍，因爲師傅的演吹玻璃師傅的演員，有不少戲要演，拍實景很不方便。

「新聯」製作組的朋友說起，在籌備工作期間，他們走了許多間熱水瓶廠，同時把各工序的情況拍成彩色照片，以資參考，才知道一般小型的廠家，熔玻璃用「圓爐」，但具規模的大廠，則用「池爐」。「池爐」當然容積較「圓爐」大，「搪口」也多。「時代青年」既然寫的是一間頗具規模的熱水瓶廠，當然就不能採用小型生產的「圓爐」，必須用「池爐」。而這場戲卻又偏偏難在廠房實際拍攝，所以最後還是決定自己在片場砌爐，生火來拍攝。

要在片場砌爐，不單我們聽來不容易，開初製作組的人也大感棘手，但是從事熱水瓶吹玻璃工種的工友，了解到「新聯」這部描寫他們生活的影片需要後，不辭辛勞爲他們出點子，還親自到場指導如何砌爐，如何升火。就在他們的大力協助下，「時代青年」終於順利完成了難度不小的這場戲的拍攝工作。

上周公衆假期那天，「時代青年」已拍攝完一間學校的實景，整個拍攝即告竣工，留下來的，就只有剪輯、配音等後期的工作了。

「時代青年」拍攝時，化驗師給工人「噴汗」。

滅鯊奇觀

每年夏末秋初，日本九州的居民都舉行滅鯊運動。因爲在這段日子，鯊魚會遊近淺水的地區覓食；牠們不但吃魚類，也侵襲人體。爲了將來出海捕魚的安全，漁民便乘時出擊，大量捕殺那些兇惡的鯊魚。其他人則在岸圍觀，外地遊客也有前去的，熱鬧的像如節日。

由於鯊魚的數目太多，不能用普通的方法逐條捕殺。所以，他們先來一個漁網撒網，把大批的鯊魚拖上岸邊，然後亂棍齊敲，活活打死。（圖丁）

國際販毒事業的「三頭馬車」

東南亞的海洛因政治

（美）阿·麥克科作　林朋譯

海洛因一經製成，包裝妥當，魯齊阿諾便利用他的黑手黨關係，迂迴曲折的國際路線運送美國。美國驅逐出境的黑手黨人馬，並不是全都住在西西里，爲了減少被拘獲的機會，有許多人給魯齊阿諾派到歐洲各城市去了，例如米蘭、漢堡、巴黎、馬賽；他們在這些地方，等隱藏在水果、蔬菜、或糖果中的海洛因一運到，就可以分頭轉運美國。海洛因從歐洲出口，有時直運紐約，有時則經加拿大和古巴，然後偷運紐約的。

魯齊阿諾的辦事組織天才，固是非常實貴的本領；但他的成功大部分還是因爲他有能夠接任的助手。他一九四六年被美國驅逐出境，他把他的龐大財政帝國，都付託了老朋友梅耶·蘭斯基管理。他組織海洛因集團的時候，蘭斯基也給他幫了關鍵性的忙，管理走私活動，同科西嘉人的海洛因煉製商家談判，管理龐大利潤的收集和投資等等。蘭斯基對加勒比海的控制，以及他同佛羅里達州大毒梟特拉費康特家族的關係，尤其特別重要。因爲有許多海洛因都要經古巴或佛羅里達州，運往美國的城市市場。魯齊阿諾—蘭斯基—特拉費康特這「三頭馬車」，成爲國際私販海洛因事業的一大特色，有近二十年之久。

革命前的古巴是歡迎犯罪組織的，哈瓦那（古巴首都）當時大抵是魯齊阿諾私運歐洲海洛因最重要的轉運站。魯齊阿諾的海洛因集團的頭目到了古巴首都，有如回家一樣的安適，並且把它當作「安全」的城市；蘭斯基留下了哈瓦那大部分的賭博館，特拉費康特家族駐在那裏替他分任經理。

魯齊阿諾一九四七年訪問古巴，替哈瓦那後來在國際私販海洛因事業中所擔當的角色鋪下了基礎。魯齊阿諾一月抵達哈瓦那，便召集美國犯罪組織的頭目去開會，包括梅耶·蘭斯基，同時開始用大錢收買古巴的大官。美國聯邦禁毒局局長當時就已經認爲，魯齊阿諾到古巴是一個凶兆：

我通過我派往哈瓦那去的會講西班牙話的特務，收到一份初步報告，並把它讀給古巴大使聽了。據這份報告說，魯齊阿諾大過豪華的揮霍以後，已同一些古巴高級官員結成爲熟朋友了。魯齊阿諾已訂定了一項成熟的計劃，要把加勒比海變爲他的活動中心……古巴要做一切國際販毒活動的中心。

由於受到美國的壓力，古巴終於把魯齊阿諾的居留簽證撤銷，迫他回到意大利去了；但是，他走前，已使美國犯罪組織頭目承擔了義務，替他分銷海洛因，而海洛因的貨源他答應從歐洲按期運送給他們。（十六）

此時此地

避開道德講貪污

廣東先生

換滅賭博有困難，就要使賭博合法化，這和賭博合法化可以消滅貪污的論調，都是強詞奪理之說，早就被人駁得體無完膚。想不到警方的一個檢舉貪污處處長最近又重操濫調，將賭博與貪污混爲一談，使無法自圓其說變得更爲有法。終有一天，到了無法消滅貪污的時候，來一個貪污合法化，也許就可以關門大吉了吧？

賭博合法化醞釀了好幾年，當局起初是搖着頭的，其後覺得一般反應不如預期之「佳」，才承索與消滅貪污相提並論。時至今日，已經到了圖窮匕現的時候，卻又故意緘默，不曰「不予置評」，就說一份有關非法賭博的報告書在審擬之中，既不承認，也不否認，只由一些非直接負責的大小官員在某種場合上來透露點風聲。這些官員當然可以不負實責，講得對了，是開正了大細，講得不對，也可以說是某某人的個人意見。

這個檢舉貪污處處長說：「香港的中外居民對賭博興趣之濃，已經到了瘋狂的地步。」此一大膽說法，是把全港居民都指爲嗜賭如命之人，不知是否也包括了他這個處長在內。如果處長不承認自己也是賭徒，那麼，所謂「瘋狂的地步」，應該不是香港的中外居民，而正是說者的語無倫次了。

該處長說，去年曾經警方檢舉之賭客逾五萬人之多，但賭博之風並未因此收斂，反而有變本加厲的趨勢。若賭博因檢舉而變本加厲，警方就得加倍努力，採取更有效的行動才是。然而，該處長的想法恰恰相反，他說：「本人深知，各人都明瞭上述情形是由於好賭人士無法滿足於僅有的合法賭博方式所致。」接着，言歸正傳：「我知道，港府正積極考慮將更多賭博途徑合法化，批准開設若干注碼較爲大衆化的賭博活動。」

由「本人深知」到「我知道」，無非將賭博合法化說成爲投居民之所好，當局此刻正爲「從原與情」而「考慮」，而「活動」。

說到賭博合法化可以消滅貪污，他首先避開了道德問題，說：「推行一項管制得宜的賭博合法化政策，對減少貪污有很大的幫助。」這是告訴人家，有了賭博，便可無須受賄，如有虧空，也可走去賭場翻本。原來所謂避開道德不談，竟是引人幹不道德之事！

蘇聯的海洋戰略

五三　客運航線與賺取外匯

戴·菅爾浩著　年譯

九艘「吉爾吉斯坦」級客輪是一九五九年至一九六三年之間在列寧格勒造成下水的，其用途是行駛黑海和波羅的海的短程航線。它們載客二百四十人，俄製內燃機供給每小時十六海里的速度，它們吃水很淺，僅及十二呎，便於駛入許多小港。

至於另外兩類較大的客船，那是懸掛蘇聯國旗駛入地中海、太平洋及大西洋的船隻。俄國人則交由東德維斯馬港的華森造船廠去建造。「米哈爾·加里寧」號本身是一九五八年建成的，直到該廠於一九六四年轉爲建造「伊凡·弗蘭科」級客輪以前，該廠一共建造了十九艘「米哈爾·加里寧」級客輪，這種客輪外型美觀，船頭斜長。船上有三百名乘客的設備，內燃機是由德國M·A·N·公司製造的，每小時速度十八海里。蘇聯海運的最長程客運是列寧格勒至哈瓦那線，用的就是這種客輪。

然而，俄國人打入國際客運市場，開闢通往加拿大的北大西洋航線的客輪，卻是四艘「伊凡·弗蘭科」級客輪。它可以載運七百名乘客，有全部冷氣設備。蘇爾澤爾公司的內燃機可以提供每小時二十海里的速度。自從「亞歷山大·普希金」號第一次航行北大西洋而無須另裝減震器，這一類型所有的客輪都裝了蘇爾澤爾公司的內燃機。

蘇聯海運部一名高級官員曾經暗示，還可能再造一種可載五百名乘客的新型船隻，行駛國外航線。如果此話屬真，那麼，此事的主要作用毫無疑問是要賺取外匯。俄國大客輪目前所經營的某些航線，諸如行駛英國和加拿大之間的北大西洋航線，從一般的商業條件來看，是否合算，是大有疑問的。不過，當外匯收入是由蘇聯海運部的內部賬目的某些因素來衡量時，其結果也可能是不同的。

除了由列寧格勒、波羅的海、納霍德卡等港向外輻射的定期客運網之外，俄國各航運公司還使用它們的兩萬噸客輪，行駛地中海、英國、加拿大和澳洲線。另外，它們還接受以聯合王國爲起點的遊程包船。從一九七一年開始，它們的經營項目又包括了從英國港口駛往加勒比海，該地是一個大有發展而且正在發展中的海運市場，有好幾家歐洲輪船公司正爲此興建專業化新船。

就將來而言，俄國人大概是想把加勒比海的業務當作美元的來源之一，但美國旅客是很難受他們吸引的。這裏面存在着必須克服的政治對立意識；而且競爭很大，別國的航運業有着更多的經營。我所搭乘過的俄國船隻給予我的印象是明亮、乾淨、有效率，但是正如他們的航空公司一樣，他們還可以減少一些過於明顯的政治色彩。沒有人會說他們的標準不夠高。不過，蘇聯的直接方式也許更適合於英國人口味，而不大合於歐洲人口味。

中醫教授 蔡啓超 主診 風濕·胃病 耳鼻·喉舌 皮膚·瘡毒 癧核·痔漏

大公報分類廣告

潘柏 九龍彌敦道 診症時間

冠金·華大·紡紅 江珠·慶普·光新 夏日報春 歐洲本年 考古新發現 出土文物

海運·明珠 性的教育 彩色 榮獲十國十一項大獎

百樂門 禮拜日早場 丹麥女郎應召

都銀 La Belle Américaine 法國諧趣奇片 美女少爺車

美麗富饒的富春江兩岸

慶忠

家鄉新貌

以風景秀麗、自然資源豐富著稱的浙江省富春江兩岸，解放後二十三年來，經過社會主義革命和建設，已變得更加美麗富饒。

富春江蜿蜒一百四十華里，橫貫桐廬、富陽兩縣，上游新安江，下游錢塘江，爲錢塘江水系骨幹河道中段。兩岸氣候溫和，雨量充沛，水源充足，是發展農業生產的好地方。但是，充沛的水利資源在舊中國從未得到利用，相反卻常常泛濫成災。雨季一過，沙地和山區又往往受到乾旱威脅，常常出現江裏有水，農田受旱的現象。

新中國成立以後，在黨和國家的領導與支持下，富春江兩岸人民開展了一系列規模巨大的改造自然的戰鬥。一九五八年大躍進期間，國家在新安江和富春江上游相繼動工，建造了新安江發電站和富春江發電站。新安江大壩建成以後，在新安江上游形成了一個五百多平方公里的人工湖，蓄水量達一百七十八億立方。這些設施的建成，不僅爲富春江兩岸人民提供了大量廉價的電力，而且免除了富春江兩岸洪澇災害。一九六九年雖然遇到了百年罕見的洪水，但富春江兩岸不僅沒有泛濫成災，而且還奪得了豐收。

無產階級文化大革命以來，富春江兩岸廣大幹部、社員，開展了公社聯合治水的羣衆運動。一九六六年以來，每年冬春都有十多萬人奮戰在水利工地上。

富春江南渠，是一項從富春江電站水庫引水自流灌溉的工程，總幹渠長七十華里，要打通七華里長的二十九個隧洞，穿過十三條溪流，建造橋梁、閘門等大小建築三百六十處。渠道周圍的七個人民公社通力合作，以一年半時間，完成了原計劃需要三年完工的南渠，今年三月，南渠幹渠已勝利通水。

解放二十三年來，富春江兩岸築起了四百多條防洪堤、興建了七千多個山塘、水庫，建造了排灌渠道二千多條，總長近三千公里，還建了三千多個機電排灌站，裝機容量達三萬八千多瓩。由於大規模水利工程的興建，使富春江沿岸二十多萬畝沙地、沙洲、沙灘和山地變成了水田，旱澇保收田面積比解放初期增加了十五倍。

地處富春江下游的東洲，是富春江中十四個沙洲中最大的一個江心島。過去這裏幾天不下雨就旱，每逢雨季就澇。由於這裏是沙，又缺少灌溉設施，只能種一熟玉米等粗糧。解放後，這個島上的東洲人民公社廣大貧下中農，在沙洲周圍築起了長達六十華里的防洪堤，疏通了三條河道，建造排灌渠道一百一十六華里，興建大型排灌站三十九個，抽水機埠三十六處，在沙土裏施加大量的有機肥和粘土，把更多的旱地改成水田，把雜糧改種水稻，把一熟改爲三熟。而今的東洲，機埠林立，河渠縱橫，稻田平整，已形成完整的排灌網，旱澇保收田達百分之九十以上。糧食生產逐年上升，一九六五年跨過「全國農業發展綱要」以後，近三年來，糧食畝產連年超千斤。過去的窮沙洲，現在變成了林茂糧豐的江上綠洲。

隨着富春江兩岸農業和地方工業生產的不斷發展，人民公社集體經濟的日益壯大，這裏的農業機械化程度也提高了。目前富陽、桐廬兩縣的七十四個人民公社，已經擁有拖拉機、插秧機、電動打稻機、抽水機、動力治蟲機等各種農業機械七萬一千七百五十七台，機耕面積正逐步擴大，脫粒實現了機械化和半機械化，排灌、糧食加工和飼料粉碎實現了機電化。共架設高壓線路一千四百七十五公里。兩個縣九百九十四個生產大隊，已有九百九十個生產大隊通了電，百分之九十五以上的農戶點上了電燈。

首·鋼·今·昔·兩·重·天

武文

在北京市西郊石景山下，有一座連綿十餘里的鋼鐵城。巍然聳立的高爐，密如蛛網的管道，參差林立的煙囪，鱗次櫛比的廠房，映襯着焦爐熄焦塔冒出的白雲，構成了一幅絢麗多彩、氣勢磅礴的畫面。滿載着原燃料的火車源源不斷地開來，裝滿鋼材和其他產品的車輛又川流不息地奔向四面八方——這就是首都鋼鐵公司。

首鋼，已有五十多年的歷史，舊稱石景山鋼鐵廠。解放前，在帝國主義、官僚資本主義、封建主義的反動統治下，舊石鋼生產設備殘缺不全，勞動條件十分惡劣，生產水平極爲低下，工人生活困苦不堪。舊石鋼名爲鋼鐵廠，實際是「煉鐵無鋼」、「有鐵無鋼」，只能生產生鐵、焦炭和鑄鐵管三種產品，產量也少得可憐。到解放前夕，舊石鋼已經是瀕臨絕境，奄奄一息了。

一九四八年十二月，春雷一聲大地動，紅日高照北京城。在偉大領袖毛主席和中國共產黨領導下，石鋼解放了。社會主義制度的建立，爲廣大鋼鐵工人充分發揮革命的積極性和創造性，開闢了無限廣闊的道路。飽嘗過舊社會苦水的首鋼工人，在黨的領導下，在毛主席革命路線指引下，把國家的前途、個人的命運，同自己從事的革命和生產鬥爭實際聯繫了起來，他們充分發揮自己的創造力，使生產迅速得到恢復和發展。從一九五〇年到一九五二年，三年生產的生鐵，等於解放前三十年總和的二點四倍；三年生產的鑄鐵管，等於解放前總和的六倍；三年生產的焦炭，等於解放前總和的十六倍。

廣大鋼鐵工人翻身解放、當家作主了。他們再也抑制不住滿懷的激情，發揮了衝天的幹勁，沿着毛主席指引的光輝航道，奮勇向前。在第一個五年計劃期間，僅用了三年零八個月的時間，就提前達到了五年計劃規定的生產水平。在一九五七年，兩座中型高爐的生鐵年產量超過了解放前十一年生鐵產量的總和。

一九五八年，首鋼廣大職工高舉「鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義」總路線的光輝旗幟，意氣風發，鬥志昂揚，在社會主義的道路上大踏步前進。他們掀起了聲勢浩大的羣衆運動，職工們發揚了艱苦奮鬥的精神，僅用十四天的時間，就建成了一座轉爐煉鋼車間。當通紅的鋼水在首鋼第一次流出來的時刻，人們激動地跳躍，歡呼：首鋼「有鐵無鋼」的落後面貌從此一去不復返了！接着，他們又投入了興建遷安鐵礦的戰鬥，在短時間內，贏得了選礦廠兩個系列投產的勝利。與此同時，新的高爐，焦爐、燒結機、電焊管、冷拔等十幾項工程在一九五九年、一九六〇年先後勝利竣工了，產品品種增加到三百多種。

經過二十多年的戰鬥歷程，今天，首鋼已經從過去的一個破爛攤子，建設成爲一個擁有採礦、燒結、煉焦、煉鐵、煉鋼、軋鋼等廠礦的大型聯合企業。以三種可比數字計算，去年生鐵產量比解放前最高年產量增長了二十倍半。鑄鐵管比解放前最高年產量增長十倍。焦炭比解放前最高年產量增長了二十倍。現在，首鋼已經能生產上千個品種的產品，質量不斷提高，成本逐年下降，一九七一年的工人勞動生產率比解放初期提高了七倍多。隨着生產的發展，廣大職工的物質文化生活水平也逐步提高。

二十多年來，首鋼工人還對舊石鋼不斷進行技術改造，廣泛開展技術革新，推廣採用新技術，大大提高了鋼鐵生產的技術水平。在冶煉技術方面，廣大職工多次改造了舊石鋼的殘舊設備，不斷提高了高爐的自動化程度。過去被鐵水凍死的一座高爐，解放後經過多次改進，現在年產量比解放前一年的生鐵總產量提高了十一倍。

現在的首鋼，到處都洋溢着生氣勃勃的繁榮景象。拿一九七一年與一九六五年相比，生鐵增長百分之二百一十八，礦石增長百分之二十七點四，鋼增長百分之四百〇九，鋼材增長百分之一百二十七。今年一至八月份礦石和精礦粉都已完成全年國家計劃的三分之二以上，與去年同期相比，礦石增長百分之六十九點三，精礦粉百分之七十二點五。生鐵、鋼、鋼材也都超額完成國家計劃。煉鐵廠二至七月份生鐵合格率達到百分之百，高爐消耗顯著下降。基本建設也取得了很大成績，目前，四號高爐、四號焦爐、五號燒結機、除塵工程等基建項目正在加緊施工。首鋼，正和偉大的社會主義祖國其他各項事業一樣，飛躍向前。

新風集

服務態度越做越好

〰〰北京東風市場飲食部服務熱情、周到，飯菜質量提高，品種增多。〰〰

北京市東風市場飲食部是以經營北方風味爲主的飯館，每天接待顧客三千多人。過去，由於劉少奇一類騙子反革命的修正主義路線的影響，部分職工存在着服務行業「低人一等」的錯誤思想，工作不安心，經常發生服務簡單、態度生硬的現象；飯菜的質量也下降了。有的顧客批評這個飲食部說：「進門冷冰冰，出門氣沖沖，炒菜一個味，風味不分明。」顧客的批評，對這個飲食部的職工震動很大。在市場黨委的領導下，從去年以來，他們努力改善服務態度。

首先，他們實現了服務到桌。這是不是就算服務到家了？黨支部成員在跟班勞動中發現，有時候上了飯菜，卻沒有上小件（湯匙、小碟、筷子等），顧客只好自己四處去找。爲什麼會發生這樣的事？原來有人認爲什麼「給顧客端湯送菜已經不錯了，再給上小件，這不是助長他們的資產階級思想嗎？」黨支部組織大家進一步學習毛主席的有關教導，狠批劉少奇一類騙子所散布的謬論，糾正了「大衆化就是簡單化」的錯誤傾向。大家認識到，擺小件是服務員的職責，是應該做的本職工作，決不是助長顧客的什麼資產階級思想；不願擺小件，實際上正好說明自己頭腦裏有資產階級思想。大家的認識有了提高，服務工作又向前推進了一步。

今年四、五月份，市場黨委結合路線教育，組織大家學習毛主席關於「發展經濟，保障供給」的方針和爲人民服務的教導，聯系工作實際，進一步分清什麼是社會主義的新風尚，什麼是封資修的舊習俗；什麼是大衆化，什麼是簡單化的界限。還引導大家在總結經驗的基礎上，進一步找服務態度上的差距。老服務員張融同志，熱情爲顧客服務，受到不少顧客的好評。有一次，張融已經下班了，有六位顧客吃完飯後特意找到張融同志緊緊握住他的手說：「你們服務熱情、周到，很使我們感動。我們是煤礦工人，回去以後，一定把黨和首都人民的溫暖當做動力，爲國家多出煤，出好煤，以實際行動向你們學習。」這件事對全體職工教育很大，使大家深切地體會到，端湯送飯不只是個業務問題，而是包含着豐富的政治內容；服務工作做好了，有利於密切黨和羣衆的聯系，有利於調動廣大人民羣衆的社會主義積極性。

飲食部又召開了廚師座談會，研究提高飯菜質量，增加花樣品種，他們還根據顧客的要求，改掉了「大鍋熬」，改爲單勺炒，把「萬能汁」改爲單配調料。增加了十種具有上海風味的炒菜和小籠包。路線清，方向明，大家爲工農兵服務的勁頭更足了。廣大職工決心把黨的溫暖、階級的情誼，通過自己的辛勤勞動送到廣大顧客的心坎上。一次，一位貧農老大爺從農村到北京來看他的兒子，到這裏吃飯。他帶的錢不多，隨身帶着兩包小米，問服務員能否給他做一做。服務員王瑞豐同志接過小米，熱情地給他找了座位，又向他介紹了一個經濟實惠的菜，時間不大，熱騰騰的小米飯就送到了老大爺的面前。老大爺花了不到兩角錢，就吃飽了。飯後王瑞豐又給送來開水。老大爺感激地說：「你們這麼大的飯館，做一角多錢的買賣，真是爲方便羣衆，我打心眼裏感謝你們！」

「人民日報」通訊員

癱瘓十年的病人站起來了

「光明日報」通訊員

一九六一年，剛滿十八歲的姜雲蘭初中畢業後，回到家鄉山東省乳山縣馮家公社南漢村大隊參加農業生產。她勞動不怕髒不怕累，受到貧下中農的好評。可是，不久她得了一場重病，臥床不起。在叛徒、內奸、工賊劉少奇推行的反革命的修正主義衛生路線的影響下，農村缺醫少藥，她的病一直沒有得到有效治療，病情日益嚴重，起初是癱瘓不能起床，後來發展到連嘴都張不開，不能說話，不能吃飯。雲蘭對治好她的病失去了信心。

一九七一年十二月，濟南部隊某醫院醫療野營訓練隊來到雲蘭的家鄉。有一天醫療隊在巡診中，發現了奄奄一息的姜雲蘭。他們把階級姐妹的痛苦當作自己的痛苦，決心排除萬難，把她治好。

第二天，醫療隊的房秀愛和趙逢春身背藥箱，從幾里外的宿營地頂風冒雪來到小姜的家。她倆按照醫療隊集體商定的治療方案，從解決雲蘭張口吃飯問題入手，進行扎針、按摩。一次，小房和小趙爲雲蘭扎針、按摩後，雲蘭的口稍微張動了一下，這證明她的下頜關節並沒有融合，張口完全有希望。可是，經過一段時間的治療，姜雲蘭的嘴只張到一厘米半。

房秀愛和趙逢春分析病人張嘴困難的主要原因，是牽拉下頜的肌肉不能充分收縮。她倆開始在自己的下頜肌肉組互相扎針，尋找繼續給雲蘭治病的途徑。一次，小趙在小房增音穴上一厘米處扎了一針，小房感到整個下頜麻脹，加電後，隨着電流的波動，下頜關節活動加劇，嘴不由自主地一張一合。小趙照樣給雲蘭針刺，也收到同樣效果。新針點找到了！她倆高興得跳了起來。

通過用新針治療，姜雲蘭的嘴漸漸張開了。……醫院黨委決定把姜雲蘭接到醫院治療。部隊野營訓練即將結束，……看着她大口大口地嚼着飯菜，小房和小趙心裏樂滋滋的。姜雲蘭對小房和小趙說：「你們真是毛主席的好戰士啊！」

姜雲蘭身體漸漸壯起來了，房秀愛、趙逢春又開始給她治不能說話的毛病。

姜雲蘭的母親看到長期不能說話的女兒如今能說話了，激動萬分。

姜雲蘭住院後，經過一段時間的扎針、電療、按摩，肌體機能得到恢復，嚴重萎縮的四肢肌肉恢復也比較快，血液循環加強，筋骨活動也靈活多了，體重由原來的五十七斤，增加到九十七斤。爲鞏固和提高療效，姜雲蘭開始進行身體鍛鍊。起初，別說是走幾步，就是扶着東西站起來，也是東倒西歪。爲幫助她鍛鍊，小房和小趙小心翼翼地攙扶着病人的胳膊，一步一步地挪動，三十米長的走廊需二十多分鐘才能走一趟。

精心的護理、治療和積極的鍛鍊，使姜雲蘭的體質越來越好，但是由於長期不活動，肌肉已經萎縮，突然加強鍛鍊，血液循環遠不能適應要求，血液中水分滲入細胞組織，下肢出現浮腫現象。理療科的同志又給雲蘭進行理療。經過五十多天的理療，終於使病人逐漸提高適應能力，達到促進血液循環的目的。

業餘小學班

河南省新縣紅旗公社何營大隊黨支部，在抓好普及五年教育的同時，在不增加貧下中農負擔的前提下，以正規小學爲基地，利用其師資和教室，開辦起了業餘小學班，充分發揮正規小學的作用，使全大隊十三歲至二十歲的不識字的青少年，都有了學習的機會，受到貧下中農的歡迎。

……業餘小學班的教育對象，都是……有實際問題需要解決的青少年，他們都有生產任務。因此，業餘小學班在時間安排上，必須堅持因時制宜，農閑多學，農忙少學，白天少學，夜晚多學，靈活機動，使學習、生產兩不誤。參加業餘小學學習的青少年，有實踐經驗，理解力強，但學習時間短，因此在學習內容的安排上，做到既保證需要，又「少而精」。業餘小學班以小學語文、算術爲基本教材，同時注意結合鬥爭實際，編選講解鄉土教材，深入進行路線教育，把學文化與學政治結合起來，推動革命和生產向前發展。由於大隊黨支部扎扎實實地解決一些具體問題，使業餘小學班不僅做到進得來，而且做到留得住，學得好。參加第一期學習的二十二名青少年學員，經過一年多努力學習，現在都能看報寫信了。女青年何煥容，過去不識字，現在已能寫革命大批判文章，成爲隊裏生產、學習積極分子。廣大貧下中農高興地說：「業餘小學班算辦到我們心坎上了！」

·明·

武林三絕

梁羽生

一、塞外胡沙埋俠骨

踏雲劍法

凌霜風說道：「我教你這套劍法，名爲踏雲劍法，講究的是輕靈迅捷，瞬息萬變，令人難以捉摸。所以必須有很好的輕功配合。但可惜我現在莫說不能施展輕功，連走路也感雙腿不便。所以我不能做給你看，只能從旁指點，教你自己怎樣去練啦。好在你的輕功已經頗有根底，以你的聰明，或許是不難練成的。」

過了三個月，風鳴玉果然就有了初步的成就。這一日她使出一招「踏雲飛渡」，躍起一丈多高，一劍削斷三枝樹枝，三枝樹枝並非同一個方向的。

凌霜風笑道：「三個月功夫，這劍法當真是妙！」「不過，你可不能自滿。你要練到最高的境界，可以上刺從頭頂飛過的飛鳥，百不失一。你和十個敵人搏鬥，十個人都會同時覺得你的這一劍是向着他的要害刺來。在鬧市取人首級，旁人也不會發覺。你現在削斷三枝樹枝，旁邊的樹枝，也落了不少樹葉，距離最高的境界，可還差得太遠。」

風鳴玉吐舌道：「這樣厲害！」

凌霜風笑道：「要不然怎能稱爲武林一絕？唉，但可惜這最高境界，我是再也無法練成了。」說至此處，不覺笑容頓斂，眼角沁出晶瑩的淚珠。

風鳴玉知道師傅是爲自己變成殘廢難過，忽地說道：「師傅，咱們到別的地方去好不好？」

凌霜風道：「爲什麼？你厭倦了荒林的寂寞生活了？」

風鳴玉道：「不是。我是在想，到別的地方，可以請大夫替你醫治，說不定可以醫好的。以前我年紀小，照料不了師傅，現在我可以揹你去了。我心目中有個地方——」

凌霜風打斷她的說話，苦笑說道：「你現在也不過是個十二歲的小姑娘，你就當自己是大人了嗎？不過，我倒知道你要去什麼地方！」

風鳴玉道：「師傅，你知道金刀寨主周山民這個人嗎？」

凌霜風怔了一怔，說道：「非但知道，他還是我的朋友。你要我去他那裏嗎？」

風鳴玉道：「是師傅的朋友，那就更好了！」

（二十一）

名副其實的哥哥

夏易

其次，內在方面，麗莎也有些變化，漸趨認真。常常用「世界觀」啦，「社會制度」啦這類的字眼。

這就是說，她心目中已經有「社會」，有「社會與個人」的關係。而且，她已經開始考慮她自己在這個社會中的地位，與及可能發生的作用。

雖然她的認識並不深入，但她的情緒已經和這類思想結合在一起。

這一來，她就再不像以前那樣漫無目的地瘋瘋癲癲，嘻嘻哈哈過日子。

她仍然喜歡笑，仍然很快樂。但有時，也會平靜地、長時間地閱讀報紙，發些問題，問她哥哥，問我們。

她哥哥再不取笑她幼稚了。她哥哥也會平靜地給她清晰的、簡單易明的答案。

本來，她哥哥早就應該這樣。本來，她哥哥早就應該作個名副其實的哥哥。

此外，麗莎開始走上職業婦女的道路。本來，她早就應該做點工作，不該浪費光陰。

她找到的職業是幼兒園的教師。管十來個三歲上下的孩子，教他們玩，教他們說話，教他們認最簡單的字。

這工作也適合她。她說過，她很喜歡孩子，很喜歡。

她哥哥也跟她講講這工作可能產生的意義，買一些有關幼兒教育的書籍給她看。

從麗莎的變化，我們看出來，光明已經痛下決心，改正自己從前的錯誤。

本來嘛，一個青年，自稱有參與改造社會的決心，卻放任着自己的親人，任由他們混賬生命，作社會的寄生蟲，這又怎樣說得通呢？

第三方面，得談談光明與小菊的新關係。

我們大家都發現，光明與小菊的感情，和從前完全不同。得更深入了，但這種感情的本質，……

可能，經過了一番自我檢討，經過了一番痛苦的感情掙扎之後，有如撥雲霧見青天，他的心境漸然開朗。他用他的新的人格去……所激發出的熱情，……去和新的光和熱，產生新的「化學」作用。

（六二五）

找尋失落的光明

海辛

我伸出雙手

我坐在木椅的另一端，怕驚嚇了她，我並不打算移動，只正襟危坐在那裏。

稍頓片刻，她又喃喃：

在這近海的郊野，我呼吸到芬芳與馥郁，我聽到彼起此伏的浪濤，世界是美好抑或醜惡？我用手去撫觸，我用心去辨認。

眼睛，眼睛，這東西寶貴嗎？

我是個有眼睛、卻看不見一切的人！

生活在這海角，我除了呼吸到芬芳馥郁，還呼吸到污濁；我除了聽到海浪和笑聲，也聽到哭叫與怒吼！

她有節有拍地喃喃着，晚風頑皮地撥亂了頭上秀髮，她也不加理會。觀察神態，她好像很重視這朗誦。

我在想——大概是個女詩人吧？那些從她兩片薄薄嘴唇跳躍出來的句子，多是描繪她自己，或者是她的心境和想法。

「一個盲目少女的世界，該是很寂寞的吧？」

「一個盲目少女的思緒，該是很複雜的吧？」

過了好一會，她停止念誦，挺直身子，雙手擱緊，在沉思着什麼。沉思之後，她喚叫：

「成明！成明！成明！」

成明在遠處看別人踢球，全神貫注，他當然聽不到姊姊的喚叫聲。

她再喊叫一次，仍得不到回答。回答她的，是遠處那些孩子們踢球的喧嘩聲與大笑聲。

「那傢伙又不守信用啦！」她對自己說。

……

「你……」她一臉憤惱。

「記得嗎？那次你弟弟摘花，你去找他，幾乎碰倒大樹，後來我替你去喚叫。」

我這樣說，是故意提醒她的記憶，好讓她知道——我並不是個有壞企圖的人，我只想伸出一雙友好的手。

雙肩和臉皮放鬆，她輕盈地展顏微笑，說：「記起來啦！怪不得聲音有些熟。」

「讓我去替你把他喚回來吧！」

「不用，只是怕他到處亂跑吧了。」她擧手托了托架在鼻樑上的黑眼鏡，好像故意告訴我——她是不幸的失明者。

「他在草坪上看人踢球，看得出了神。」我說。

「成明就愛玩。」她說。（五）

奇遇

謝

張露絲的假設，是他們所做的這宗劫案，如果沒有破獲，也就等於張露絲沒有出賣他們，他們解除了這種心理威脅，自然不再理會張露絲了。

「但他們不是仍然要利用你嗎？」許炳成道。

「我被利用的價值也不大了。他們會另外找尋別人來替代我的位置的。」

這個假設，許炳成雖然覺得可信，但仍然爲張露絲的安全擔心——主要是目前躲到什麼地方去。

「我看，還是報案的好，可以一勞永逸。」這是許炳成的意思。

但是張露絲不表同意，事實上，她對警方太過缺乏信心。

「如果警方對居民的安全是有辦法的，怎可以出現奇遇這一類人？」

因爲張露絲的堅持，許炳成說：「那麼，你認爲躲到什麼地方較安全。」

「我不知道——目前他們追查我相當緊。我偷偷到澳門住一些時候如何？」

「你以爲他們不會在碼頭上等候你嗎？」許炳成的顧慮是應該的。

「唉，我難道已走到了絕路了嗎——噢，我倒想起一個人來。」張露絲忽然臉有得色。（九六）

小說林

歸心

谷力

二九〇　她心裏有疙瘩

話說到這了，尹福生連忙抓住機會問道：

「你說的那個人家，到底是誰？」

尹老媽給這一問，便轉過身來，拉長嗓子說：

「難道是我們自己的女兒麼？那當然是那個初生孩子的父親啦！」

是依發勃拉麼？他怎麼會不歡迎呢？

「人家開頭是要守我們的規矩的，讓小孫女跟姓尹，可現在又有反覆啦！」

哦，原來是這個問題！無獨有偶，老妻也跟自己一樣，想到那裏去了呀。尹福生看着老妻帶點緊張的神情，就更覺好笑了。她心裏有疙瘩。

兩個小兄妹不明白所以，他們不知道媽媽怎麼突然怪責起二姐丈來。他們只知道，二姐丈擁有人緣，溫和、順服，也愛跟小孩子玩。

尹老媽瞟了丈夫一眼，又是拉長嗓子說：

「人家要孩子跟他自己姓，你說呀，這樣做法，他還算是個贅婿麼？」

尹老媽沒聽到尹福生說話，有點心急了，再看看他那似笑非笑的表情，實在忍不住啦！又說：

「我對兩珠說，如果要讓孫女跟她爸爸姓，那可得先問問你，我可不敢拿這個主意。明天兩珠就要出院，你就先想定了，好到時跟她說清楚。」

「你別煩躁，我已經想定了。」尹福生優悠地說。

面對着老妻萬分認真的神態，他非常莊重地，又說：

「讓孫女兒跟她爸爸一個姓吧！」

意外的結論，一時叫尹老媽楞住了。

一家四口

二九〇　尋笑娟開心

「總之要鎮定嘛，你又不是沒經歷過跌市！有信心的話，還可以守下去！」錢經理捫住良心說這句話。

笑娟這回學乖了，儘管錢經理裝出誠懇的樣子，但透過眉宇之間所流露的表情，她已肯定地認爲：他在瞞騙她！

「我不相信！」笑娟皺着眉說：「外邊的傳說太多了！」

「有什麼傳說？反正沒聽到——你就講講吧！」錢經理往椅背一靠，悠閑地點一根香煙——他在有意尋笑娟的開心。

笑娟於是把從市場上聽到有關馮二馬拋貨的消息一五一十地抖了出來。

「這些傳說有沒有根據？馮老總真的放貨嗎？」笑娟急急萬分的追問。

「哈哈，不盡不實的流言，你竟然當真了？」錢經理吸一口煙柱，一板一眼的說：「就我所知，這是不真確的。馮老總有名譽、有地位、腰纏萬貫，不會爲一點點眼前的利益，而將公司股份的『上升軌』破壞——你知道什麼叫做『上升軌』嗎？就是根據圖表學的分析，這隻股票在技術上而言，是應該上漲的，它的美妙的價格走勢決定了非如此不可……所以，外間說馮老總出貨，這是謠言的中傷……」

「可是，價格正在下跌呀！你說什麼『上升軌』就不見出現，反而成了『下降軌』，真氣人！」

「鎮靜，鎮靜，漲漲跌跌不必過於認真，不然這幾天非失眠不可了！」錢經理自個兒哈哈笑出聲來，停了一會，揮手對笑娟說：「你自己拿主意吧，我無法再爲你服務了！」

荷姑猛叫嚼食

談到此處，焗龍蝦來了，精仔明想起一碟龍蝦值幾個錢，不勝肉刺，索性有眼睇，低頭吃他那碟茄汁牛肉飯；而荷姑也不是唔食龍蝦，不外貪龍蝦夠貴，補償替精仔明代付的那幾元梳粗能了。她也不慣吃西餐，而吃龍蝦使用刀叉十分困難，荷姑鬪得兩鬪不耐煩，索性成隻龍蝦揸住來食。

精仔明一看，食西餐用手已經唔係個皮，而咬着龍蝦好像吹口琴的樣子，食相十分難睇。他讀過幾年番書，人又洋化，喜歡女朋友雍容華貴，儀態高雅，不會喜歡荷姑這種粗咖咖作風的。不過，反正也不是跟你做人世，你就是睇高髮腳來食也與我無關，與我有關的是，要女週時帶窮，居然承認有三幾萬元實紙在手，可見一定不止三幾萬了。

實在荷姑餓得很，食完大半隻龍蝦，好似有嘢落過肚，便老實不客氣了，曰：「喂，老細，請食飯，是不是只准食一隻龍蝦？我未飽也。龍蝦得個殼，好睇唔好食，唔飽嘅。」

「食龍蝦當然唔飽嘅，邊個叫你食龍蝦咁嘴尖？」

「車，請人食飯卅嘛架者？有錢大方啲。」

「唔係嘛架，俾嘢，龍蝦值幾多錢？你中意食，食龍蝦肉都有所謂，莫講龍蝦。」精仔明死頂曰：「唔飽再叫嘢食啦，食飽才好也。」

荷姑趁勢曰：「你介紹啦，要夠飽又要夠快的。」

「夠飽又夠快，最好係麵包了，烘幾件多士如何？」精仔明說罷，仲頭叫曰：「伙記，半打多士。」

伙記走過來，愕然曰：「半打多士？你想叫半打三文治是不是？三文治有公司三文治，火腿三文治。」

「多士就多士，不是三文治。」精仔明嚴曰曰：「估我未食過西餐乎？」

荷姑曰：「唔食多士，一碟咖喱雞飯啊，要鷄髀，還有，一個楊梅盅，一杯滴滴，鄭先生飲啲不飲？唔我飲噢。」

精仔明大力搖頭曰：「我不飲滴的！」（九八〇）

入爲財死

香江異聞錄

黃多明

李姑娘覺得梁定福的話有點古怪，她怕上當，不便答話。

「你不曉得……」定福又說：「老闆是了齊清楚八爺和振綱的勾結，查清楚振綱是替代你們害老爺的，到那裏做了什麼，所以要親自跑一趟。」

李姑娘還是不想答話。她得提防定福說的是騙造，捻個抗讓她翻下去，然後把她埋掉。埋掉並不說把她置諸死地，而是要她的老闆因此受損害。

「李姑娘，我要說的都說了。我認我們老闆五爺今天要去那座頭的。」

「今天，什麼時候？五爺現在還該在香港？梁秘書，我們老爺此刻要見他，頂重的事情。」

「無可奉告，我梁定福懂得的都說了。」

「謝謝梁秘書。」李姑娘相當沉得住，難怪峻山敢於信任她。眼前，她只說了這一句返身便跑。

定福好無聊賴，有個人陪他說話也是好處，所以當李姑娘移動身子，他便說：「多坐一會啊。讓我想想，說不定想起你要知道的秘密」

但是李姑娘一個箭兒跑出去。

馮勝就在車裏足有半個小時，就說：「都搞搞了？跟誰談得起勁？……」

「是的，我耽了二十八分鐘。碰上梁秘書，他大概幾天沒機會說話了，一開腔就扯上一大堆，真悶死人！」

「找到五爺沒有？」

李姑娘搖頭：「他扯的全是汪淨大海裏的，撈也撈不到呀。」

「該回去吧還是……？」馮勝表面像是替李姑娘着想，實際他心裏着急。這是馮勝不如李姑娘的地方。也難怪峻山說李姑娘一定有發展，一定能掌上他們的黑椅子佔一把椅子。

李姑娘說跑了幾個地方，一無所得，好急想回去交代麼：「我看，振綱準是就在家裏，說不定太太不讓他接電話。五爺呢，也一定在家裏，他們都躲起來，都不想跟老爺會面。」

「爲什麼？」馮勝讓車子開得好快。

「慢慢告訴你。現在我們去馬思酒吧。大酒店裏的酒吧。他們經常在那種地方喝酒，斟盤做買賣。」（四四）

重訪大澳漁區

永新

一位經常往大澳漁區攝影的老拍友對我說過：大澳變得越來越都市化了。對於不常遊大澳的人，當然會有更強烈的印象。

上週末隨拍友小組遊東涌，黃昏前轉抵大澳過夜，我的感觸是大澳漁區確實有了很大的改變，但在河涌之間，那一大片古舊的棚戶，多少還保留着部份固有的純樸面貌。

可是，時代是不斷進展的，要想一切都保持原狀，那就非人的主觀願望所能達到了的。儘管如此，我們在這古舊的漁區勾留了大半天，總算拍到一些比較滿意的照片。

大澳的日暮景色實在是很迷人，那一天我們乘搭航船自東涌到達大澳碼頭，首先是沿着大澳市街，穿河斜走輪田、經過村，登上陡斜的水泥山徑——那是目大澳上「凌風亭」開悟園的山徑。

當吃力地踏上了半山腰，松林掩映中七彩的晚霞早就染紅了西邊，火紅色的夕陽在天際中透露出金碧的光芒，倚海的大堤近着疏落的人羣，堤畔漁艇密集。燈塔的水泥骨架構成了三角，斜指大澳碼頭。

記得在十多年前曾在同一的地點拍過一十多艘紅帆在日暮中歸來的美景，目前夕陽雖美，但環境大變，比起了當年的自然環境，正一今時昔同往日了。

日落後返回市區，在大牌檔吃夜飯，紅燒白鱔，炭燒肉骨，加上一個鮮魚湯，……這都是大澳最鮮味而又比較經濟的食品。

晚上遊夜街，家家戶戶電視響，連在停泊的漁棚上，也擠滿了看電視的人羣，過去漁區缺乏較好的娛樂，對於生活在鄉區的人，如果節目好的話，電視機是很受農村和漁區歡迎的。

第二天絕早起來到菜市場附近的茶樓喝早茶，路邊式的茶桌，那是拍攝街景人物的最佳位置，一杯在手，有時舉機攝影，連企起身也用不着，實在十分的方便。

七時許太陽普照，和往年一樣，立刻結隊向「侯王廟」埗頭進發，沿岸一帶適時正對着丁奶白的朝陽，近處棚戶人物，這張層次分明，標準鏡頭，已可應付有餘。ASA一〇〇度軟片，光圈F11，1/125秒快門，加上二號黃鏡。

埗頭上海潮高漲，作爲漁棚與岸上主要交通工具的小艇接載着一批又一批人羣，不同的景。過去那拖着了長辮子的「漁家大姐」，早就換了「新裝」，長髮披肩，全身中山裝，或者是T恤闊腳長褲，自己持機攝影，簡直令你不相信自己的眼睛。

難怪同遊的一位常遊大澳的老拍友說：假如將廿多年來所拍的大澳照片，來一次展覽，相信新舊的對比，會引起你更大的感慨！

隨着了這位老大澳的帶領，他是漁途老馬，使我們走上漁棚，拍得一些頗能保持大澳漁區風味的景色。

尤其是他的熟人多，跟着他在棚戶間走動，使我們認識了許多老一輩的漁民和他們的家人，聽他們憶述這個老漁區巨大的變化，確實令人有所觸動。

一位上了年紀的漁家老伯，他所擔心的是：漁區不單日漸衰落，年青的嫌風吹浪打，不願出海，大部份寧願改行別業。由於深受社會不良環境的影響，飛型男女越來越多，表面上看來生活水平似乎是有點提高，實質上是藏着很大的危機。

許多老人家都留戀着過往樸實的生活方式，說年青人和他們格格不入，有着一段距離。他指着在棚畔揹着小弟弟的女孩子感慨地說：再過一個時期，連她們也不知變成甚麼樣了！

在這一段談話中，我們深深的爲着港九急劇地變化中的漁村擔憂，也體會到作爲一個拍友——攝影工作者，並不能只局限於拍兩張「沙龍」作品，而是要多點去接觸實際的生活，這樣不單獲得比較豐富的生活知識，也可以提高自己的創作能力。

許久沒有訪問漁區，這一回時間雖短，多少能有機會看到了一些東西。

水鄉（作品評介）

古勇

回顧（作品評介）

永新

背景要調和

魯兵

永新拍友結伴到漁區攝影，寫文談及這一次出擊的體會，還附來幾張作品。在這裏，因篇幅關係，只能就版面上發表了的談談。

附來的漁區風景作品，除了這一張「水鄉」，還有一張是大澳的漁區全景。由於較接近紀錄照片，故選用了這張「水鄉」來作話題。

主體的漁船比較突出，左邊遠處兩艘小艇，不單有動態，也起着穩定畫面的良好作用。右邊棚戶頂上的木架和高直的船桅，使畫面有着豐富的變化。

色調層次分明，整張作品顯得清淡深遠。

這作品的特點，看來是拍攝於靠近棚宿寺的流居一帶棚戶，這邊還保留了原來大澳水鄉的景色。在薄霧迷漫的早上，白迷濛的水氣加上了棚上的炊煙，畫面上充滿了明快的調子。

這張作品，可能是乘搭小艇到河涌邊漫遊時拍攝的。

「回顧」：是一張以漁村人物爲主的作品，根據作者的說明，這是拍於五年前的大澳漁區。當時是在冬天，故女孩子身上穿上較多的衣裳。

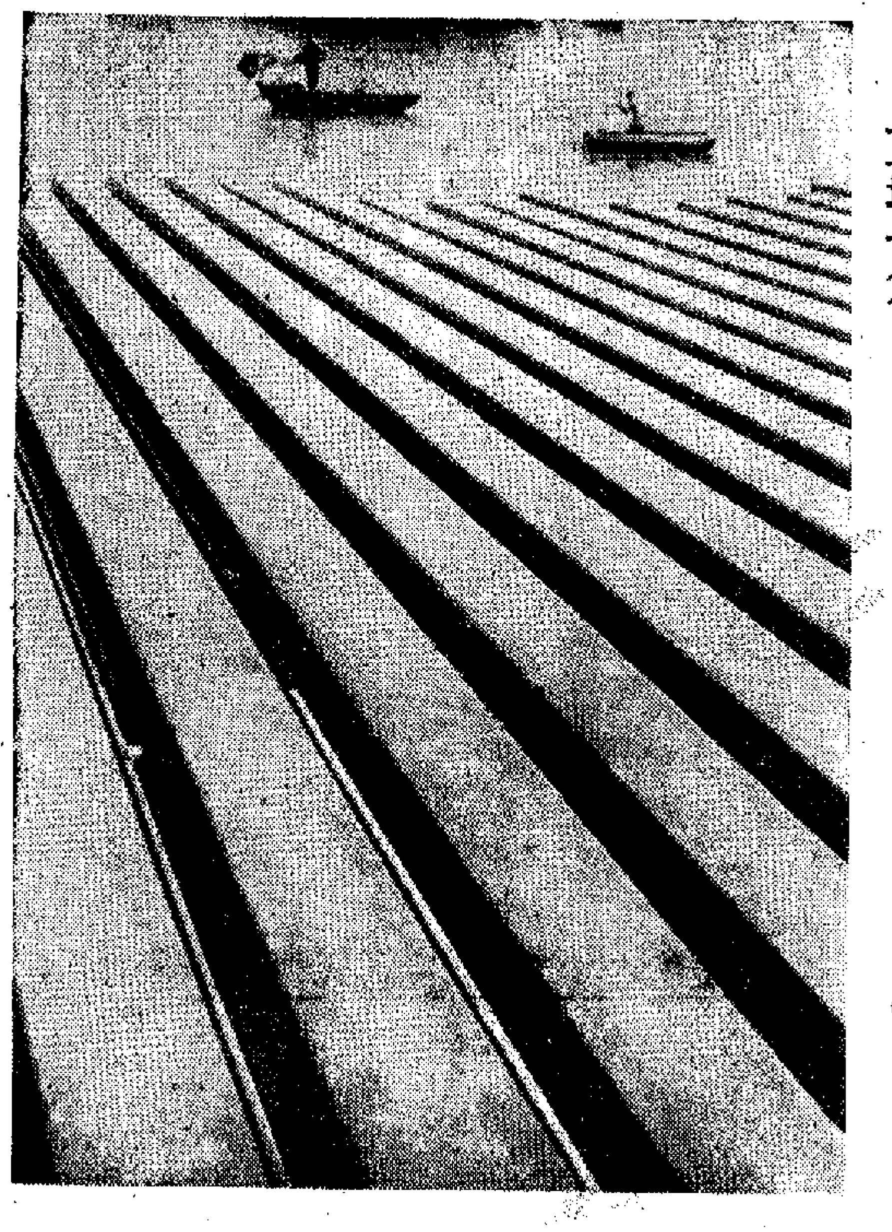
這張作品，作者原意是用來跟另一張打扮入時的「漁家女」作比較的。作者還附上說明：假如今天嫁上了岸站在棚邊回顧的她，可能也變成一位長髮披肩的新潮女郎了。

以相論相，這是一張相當樸實的漁區人物作品，左邊是破爛的棚架，遠景是淡淡的漁船和棚戶，畫面十分簡潔。半逆光源，人物的色調很豐富，拍時剛好掌握了她回顧的一瞬那間，頗爲傳神。

人物與背景都配合得十分調和，這一點我的意見是和作者一致的：假如換了另一位「新潮船家女」，那麼背景與人物之間，就會顯得格格不入了。

黑白

（第七二四期）



工地一角

學影

中華會國際沙龍 續在大會堂展出

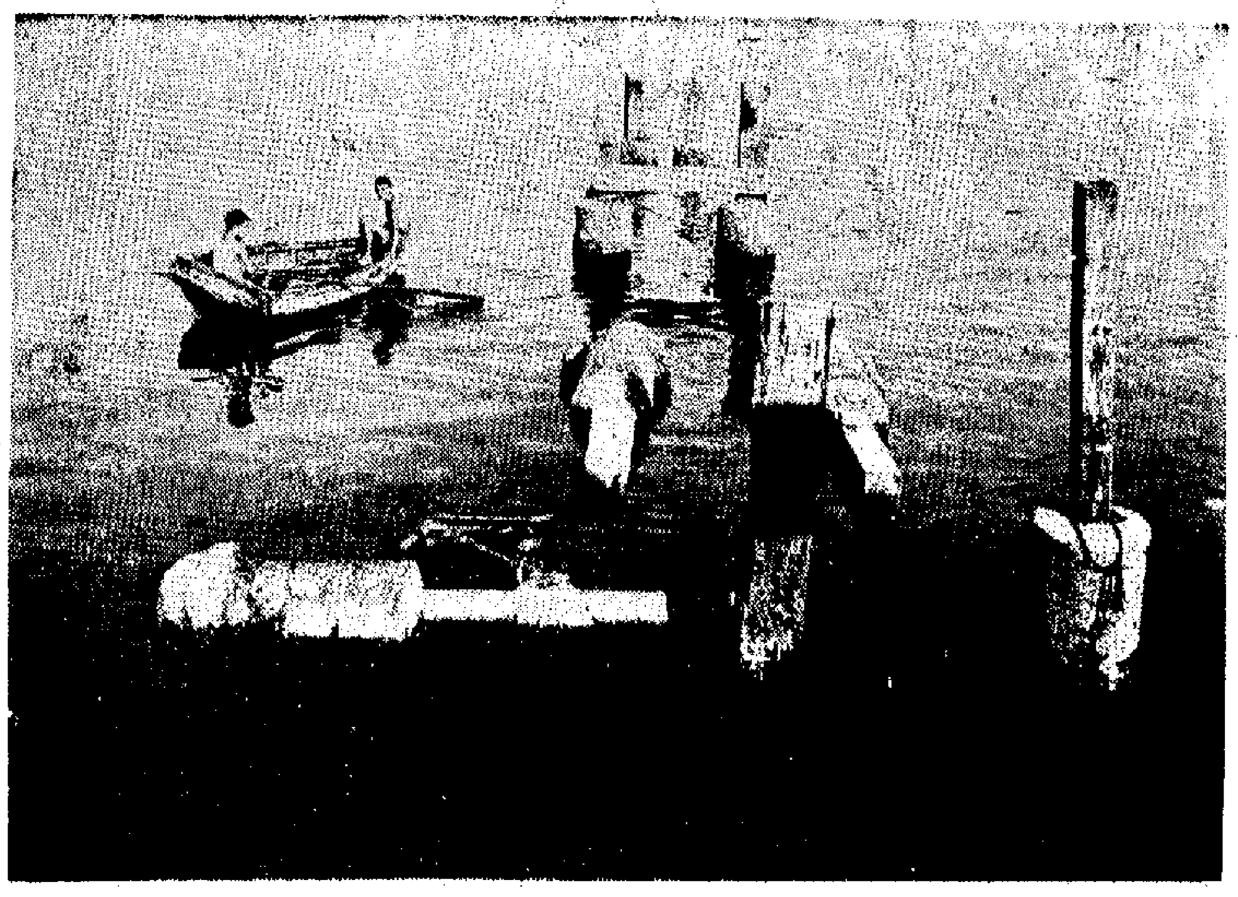
香港中華攝影學會第十三屆國際沙龍，已於本月十九日起至廿五日在大會堂高座八樓展出。作品有黑白照片、彩色照片、幻燈片等共八百餘張，來自世界四十六個地區，內容豐富，題材廣泛，歡迎各界參觀。每日由上午十一時至下午七時展出，幻燈片則由二十日開始每日下午五時至七時在高座九樓放映一場。

機電儀攝影班 廿四日晚開課

港九機械電器儀器業商會舉辦之攝影研究班，新一階段的學習在同學們的鼓舞下，經已準備就緒，現定於本年十月廿四日（星期三）開始上課，每晚學習時間由八時至九時卅分（地址：該會會所），各新舊同學可依時參加。

攝影畫報出版 內有沙龍佳作專輯

十月號攝影畫報經已出版。本期專欄分析沙龍佳作，介紹其經營畫面方法，幫助讀者欣賞。此輯稿件對愛好參加沙龍人士，很有幫助。其他精采材料如專題攝影「羊城小景」，介紹廣州街頭的自行車熱；介紹攝影術「人在生活中」，介紹在生活中拍攝人物的方法；旅行與攝影「城門水塘之秋」，介紹在城門水塘拍風景相的新角度；生活相選「人與景」，介紹人與景結合的種種技巧；活動電影技巧，介紹拍攝活潑的種種問題。本期怎樣拍好彩色相並有彩色插圖，說明用濾光鏡來矯正色彩的方法，尚有其他攝影詞典、攝影新品、生活照片專輯等專欄。其中八種流行單鏡反光相機的比較，對各機性能有詳細敍述，讀者更不可錯過。



垂釣

譚志強

小憩

東海

獨木舟專輯 改月底截止

據得相機響應香港金青會主辦之「獨木舟專題攝影」比賽，原定十月十四日截止收件，但因部份拍友要求展期，主辦者爲照顧大家有充份時間放大照片參加，決定將截止收作品日期改爲十月卅一日，並定於十一月四日舉行評選。此次攝影專題比賽分照片組及彩色幻燈片組，兩組各設冠亞季軍各一名及優異獎十名。

中總攝影班 九月份成績

香港中華總商會攝影班九月份月賽，經於十月十二日晚在該會禮堂進行評選，結果如下：

甲組：㊀鄭金龍（振），㊁蔡燕青（工地一角），㊂梅榮（重工），優異：梁灼（馬足下服務）、陳寄定（全神貫注）、陳寄定（煙霧彌山）。

乙組：㊀高松濤（載歌載舞），㊁鄧鐵江（黃昏到海隅），㊂陳文斌（豐收舞），優異：陸小斌（條順異）、鄧鐵江（田野秋光）、葉偉明（工餘小息）、高松濤（歸帆偕好未）、葉毅良（田畝余力）。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
圓洲	YUEN CHAU(上午一時)	台灣	B18	太來
維德	VENUS DIGNITY(晨早)	台灣	A27	祥利
明豐	MIN FONG(晨早)	日本	B8	協成
長安	EVER SAFELY(下午七時)	台灣	A34	大信
豐山	HOOZAN(晨早)	日本	B9	協成
新金鳳	JANE PHOENIX(下午四時)	曼谷	B15	金榮
高麗郵	KOREAN MAIL(上午)	西雅圖	A10	福來
山口丸	YAMAGUCHI MARU(晨早)	新加坡	A25	日郵
建華二號	KIEN HWA No.2(下午)	高雄	油蔴地	東海
密執安	MICHIGAN(中午)	美國	A13	怡和
溫寶蘭總統	PRES. VAN BUREN(下午五時)	美國	黃埔塢	總統
翠鸞	TSUI YUNG(下午)	美國	九龍塢	港郵
山若丸	YAMAWAKA MARU(下午)	紐約	A8	山下
政治家	LONDON STATESMAN(下午)	紮特且爾	A11	國光
芬湖	FERNLAKE(下午)	溫哥華	A26	百保利
晨光	MORNING LIGHT(下午)	高雄墨西哥灣	A27	福來
東方王牌	ORIENTAL ACE	加洲	九龍塢	港郵
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND(下午)	新加坡南非南美	A1	渣華
芙蓮皇	FLINTSHIRE(下午六時)	倫敦	A5	太古
月星	MOON STAR(上午)	釜山	油蔴地	新興行
同豐	TUNG FONG(下午)	西貢	油蔴地	海通
多賓馬士基	TORBEN MAERSK(上午)	日本	A18	捷成
山口丸	YAMAGUCHI MARU(下午)	日本	A23	日郵
興華	HSING HWA(下午)	高雄	油蔴地	明仁
光大	KWANG TA(下午)	高雄	油蔴地	明仁

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
文洋丸	BUNYO MARU(下午)	新加坡	B19	永泰
信東	SINCERE ORIENT(下午)	金邊	油蔴地	東海
維文路	VIMINALE(上午)	釜山日本	A4	天祥
安道上	ANDROS(下午)	高雄基隆	A25	福來
海民	HAI MING(下午)	基隆	油蔴地	東海
麥賽賽總統	P. PRES. MAGSAYSAY(下午)	神戶波士頓	A6	美邦

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
大龍山	TAILUNGSHAN(上午六時)	曼谷	B7	順昌
加爾馬士	KARL MARX	歐洲	A	東亞
瑪利亞羅莎路	MARIA ROSELLO	日本	A	大三
方夫尼	SANTA FOTINI	日本	A	伯和
蘇拉萊克	ZOELLA LYKES	墨西哥灣	A	渣甸
芝蘭	JHELUM	波斯灣	B	東海
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	日本	A	大三
幸安丸	KOAN MARU(下午三時)	日本	A	中央
和光丸	WAKO MARU(下午八時)	日本	B	小山
士打菲莎	STRAAT FRAZER(中午)	西非	A	渣華
玫瑰威利	ROSEVILLE	美國大西洋	A	百保利
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU(上午五時)	新加坡	A25	大三
協啓丸	KYOKEI MARU(上午六時)	日本	A	中央
海強	HAI CHIANG(下午)	高雄	油蔴地	東海
海皇	HAI WANG	基隆	西環碼頭	東海
明壽山丸	MEIJYUSAN MARU	日本	A	大三
海洋	PRIME OCEAN(中午)	日本	A	天祥

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
寶山	ARISA(下午)	印尼	B5	亞非
邦加拉雅	BUNGA RAYA(上午)	橫濱	A22	萬邦
伊利馬克士	EURYMACHUS(上午)	台灣紐約歐洲	A32	大西洋
建華第三	KIEN HWA No.3(下午)	高雄	油蔴地	東海
密執安	MICHIGAN(下午)	加利福尼亞	A13	渣甸
明禮	MING LI(下午)	基隆	油蔴地	明仁
溫寶蘭總統	PRES. VAN BUREN(下午)	加利福尼亞	黃埔	總統
佳來	SKYLINE(下午)	西雅圖溫哥華	A37	捷成

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
帝汶海	TIMOR SEA	A30	益豐
佳來	SKYLINE	A37	英東
昆山	QING SHAN	A12	招商局
永成	EVER SUCCESS	油蔴地	新[illegible]
高思	COSTIS	A29	華夏
金海	GOLDEN SEA	深水埗	金球
順發	FELICITY	B9	順利
汶萊第一	BRUNEI No.1	油蔴地	華通
永光	WING KWONG	B27	僑利
希拉斯	HELLAS	B22	華夏
香港榮耀	H.K.GRACE	A10	港郵
沙湖	SAWU	B14	通裕
東方勝利	ORIENT VICTORY	B24	鳳凰
明星	BRIGHT STAR	B3	永恒
湖北	HUPEH	海軍	太古
景光丸	KEIKO MARU	B3	小山
捷達	TSEDEK	A22	新興行
海瑪瑙	NEPTUNE AGATE	西區	太古
寶利嘉	BEAUREGARD	東區	海陸
泰士來	TYSLA	西區	百保利
唐山	DONG SHAN	昂船洲西	道華
美國神弓	AMERICAN ARCHER	北角[illegible]	美聯
英翔美	KAETHE JEBSEN	B11	華夏
太平洋微風	PACIFIC BREEZE	A17	港郵
利比	RAB	A38	華林
萬流	WANLIU	海運大廈	太古